

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d., Katowice,
ul. Marjaka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z o. o. d., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehs-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitrreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Brüderung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Von Preußen für Ober- und Niederschlesien

90 000 Mark als erste Hochwasserhilfe

Freiherr von Rheinbaben:
Alares Ziel im Osten!

Der ehemalige volksparteiliche Reichstagsabgeordnete für Schlesien und Oberschlesien, Staatssekretär a. D. Freiherr von Rheinbaben, veröffentlicht in dem kürzestehenden „Berliner Börsen-Courier“ einen Artikel „Alares Ziel im Osten!“, in dem er zu den Oft fragen, wie folgt, Stellung nimmt:

Die größten Anstrengungen zu Sparsamkeit, Entbehrung und Reform müssen verpuffen, wenn der deutsche Osten und in ihm besonders die Landwirtschaft nicht wieder lebensfähig werden. Eine evtl. weitere Herabsetzung der deutschen Kriegsentschädigung kann auf die Dauer keine Wirkung haben, wenn das Verhältnis Deutschlands zu Polen nicht grundföhlich geändert wird. Ich halte dafür, daß der dornen- und mühevollen Versuch der Herstellung eines modus vivendi mit dem polnischen Nachbarn nach den bisherigen Methoden restlos gescheitert ist. Hier in aller Kürze der Beweis: Polen hat die Handelsvertragsverhandlungen jahrelang abwechselnd hingezogen und sabotiert. Nichts spricht dafür, daß ein solcher Vertrag in absehbarer Zeit abgeschlossen werden kann. Das für Deutschland so opferreiche Liquidationsabkommen ist heut von Polen immer noch nicht ratifiziert, und nicht die geringste Gewähr besteht dafür, daß — sollte wirklich einmal wieder ein polnisches Parlament zusammentreten und etwas zu sagen haben — die Ratifizierung vorgenommen werden wird. Danzig kommt sichbar finanziell und wirtschaftlich zum Erliegen, da es gegen die Tendenz des Versailler Vertrages in planvoller Absicht durch die Konkurrenz Gdingens niedergemacht wird.

Wo soll das alles hinführen? Kein Zweifel, das Polen drängt weiterhin das Deutschland unbarmherzig zurück — und Deutschland sieht ohnmächtig zu. Hätter wir eine der polnischen halbwegs entsprechende militärische Macht, dann wäre das, was Polen gegen das Deutschland tut, schon längst zur größten Kriegsgefahr in Europa geworden. Hätter wir die Hände freier gehabt und wären wir nicht durch innere Sorgen aller Art fast erdrückt worden, dann hätte auch ein machloses Deutschland schon längst von den Möglichkeiten der Völkerbundssatzung, des deutsch-polnischen Schiedsvertrages, des Minderheitenbeschutzes, durch grundföhliches Aufwarten des deutsch-polnischen latenten Konfliktes Gebrauch machen müssen. Wo ist das Echo von all diesem ernsten Geschehen in Deutschland? Wie lange genügt noch die Registrierung in einzelnen Zeitungen und die Erwähnung in Reden und Schriften einzelner Politiker?

Ich fordere: Wir sollten unsererseits eine Epoche deutsch-polnischer Politik „liquidieren“, die im Rahmen der „Großen Politik“ als ehrlicher Versuch der Verständigung notwendig war, die aber nunmehr durch Aufwerfen der Grundfrage deutsch-polnischen Nebeneinanderlebens ersehen werden muß.

Wir registrieren diese Stellungnahme des früheren schlesischen Reichstagsabgeordneten der DVP mit besonderer Genugtuung, bringt sie doch das Eingeständnis von dem Irrtum des Verfassers, daß sich auf dem Wege über das Liquidationsabkommen und den Handelsvertrag hin ein friedliches deutsch-polnisches Verhältnis herbeiführen ließe. Herr von Rheinbaben erkennt endlich an, daß der Versuch der Herstellung eines modus vivendi mit Polen restlos gescheitert ist, und er zieht daraus die Folgerung, nun deutschseits diese unrhühmliche Epoche deutsch-polnischer Politik zu liquidieren. Damit ist Herr von Rheinbaben zu dem Standpunkt gelangt, der ihm schon vor Jahr und

Die Gebirgsbäche sollen reguliert werden

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 4. November. Das Preußische Staatsministerium beschäftigte sich in seiner Dienstagsitzung u. a. mit der Hochwasserkatastrophe, die in den letzten Tagen die beiden schlesischen Provinzen heimgesucht hat. Ob und evtl. in welchem Umfang Notstandsaktionen eingeleitet werden sollen, kann erst entschieden werden, wenn die genauen Berichte der Provinzialbehörden vorliegen. Indes erscheint es unbedingt erforderlich, Da m m r e p a -

raturen an gefährdeten Stellen vorzunehmen, um durch derartige vorbeugende Maßnahmen für die Zukunft weitere Schäden, soweit sie technisch möglich, zu verhindern. Einem Antrag des Ministers des Innern zufolge wurde für diesen Zweck eine Summe von 90 000 Mark bewilligt, die sofort an die Oberpräsidenten von Ober- und Niederschlesien überwiesen werden soll.

Es herrsche im übrigen Übereinstimmung

daraüber, daß nichts unversucht bleiben soll, um der großen technischen Schwierigkeiten Herr zu werden, die die Regulierungen der schlesischen Gebirgsbäche bieten. Alle Arbeiten sollen unterstützt werden, die dieses Ziel und so im weiteren Verlauf auch eine Regulierung der Oder verfolgen, damit endlich den seit Menschengedenken Jahr für Jahr wiederkehrenden schweren Katastrophen im Gebiet der Oder und ihrer Nebenflüsse entgegengewirkt werden kann.

Die Reichsregierung vor dem Reichsrat Brüning, Dietrich und Stegerwald werben für das Finanzprogramm

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 4. November. Selten hat Brüning so eindrucksvoll gesprochen wie heute im großen Saal des Haushaltsausschusses vor dem Reichsrat. Er wußte, daß dieser Kreis schon auf das Werk, das es zu vollenden gilt, genügend vorbereitet ist, und er konnte auch von der Bereitschaft der Regierung, bei der Verwirklichung des großen Finanz- und Wirtschaftsplans zu helfen, überzeugt sein. Das gab seiner Rede Schwung und Tiefe. Durch die Ausführung des großen Programms die erste Voraussetzung für die Überwindung der Wirtschaft, für die innerpolitische Verwigung und die außenpolitische Freiheit zu schaffen, war der Grundgedanke seiner Ausführungen. Brüning hielt sich fern von allzu vertrauensvollem Optimismus, aber er warnte auch vor dem resignierenden Pessimismus, der so schwer auf dem wirtschaftlichen und politischen Leben lastet.

Mit Nachdruck sprach der Kanzler die Hoffnung und die Erwartung aus, daß der Reichstag die dreijährige Gesetzentwürfe in 14 Tagen erledigen werde. Eine längere Beratung wäre unter keinen Umständen zu ertragen. Die Meinungen darüber, ob es möglich sein wird, die Gesetze so schnell durchzuverlesen, sind sehr geteilt. Der Kanzler hat jedoch schon für den 1. November Verhandlungen mit den Führern aller Parteien, mit Ausnahme der Kommunisten, in Aussicht genommen, um festzustellen, ob er auf eine Mehrheit im Reichstage rechnen kann. Auch treibt wohl die Sorge, daß eine weitere Zunahme der Arbeitslosigkeit und Mindereingänge der Steuern im Dezember die Aufnahme neuer

Kredite zur Überwindung etwaiger Ultimotiviertheiten nötig machen können, für die die Verwirklichung des Finanzprogramms Voraussetzung wäre.

Da der Reichstag jetzt nicht versammelt ist, waren verhältnismäßig wenig Parlamentarier als Zuhörer anwesend. Die Länder waren vielfach durch ihre Ministerpräsidenten vertreten.

Reichskanzler Dr. Brüning

eröffnete die Sitzung mit Worten der Entschuldigung, weil die umfangreichen Drucksachen noch nicht vollständig vorliegen.

„Die jetzige öffentliche Tagung des Reichsrats ist die Fortsetzung der im Laufe der letzten 14 Tage zwischen der Reichsregierung und den Ländern geführten vertraulichen Verhandlungen über die großen Fragen der Wirtschafts- und Finanzpolitik. Wir stehen vor einem Gesetzgebungswerk, wie es von so großer Bedeutung uns seit vielen Jahren nicht vorgelegen hat. Dieses Gesetzgebungswerk steht in engster Beziehung zu unserer Wirtschaftspolitik und vor allem unserer Außenpolitik, ja, es bildet die Voraussetzung für unsere Außenpolitik. Nachdem wir die Freiheit von der ausländischen Kontrolle durch die Annahme des Youngplanes bekommen haben, muß es die Aufgabe jeder Reichsregierung sein, dafür zu sorgen, daß diese Freiheit unter allen Umständen erhalten bleibt. Die Freiheit ist auch mit Opfern verbunden.“

Das Ziel unserer Finanz- und Wirtschaftspolitik ist, die Aktionsfähigkeit unserer Außenpolitik zu erweitern.

Die deutsche Wirtschaft muß unter allen Umständen, wenn es gelingen soll, der Arbeitslosigkeit Herr zu werden, wieder Vertrauen in die deutsche Finanzabwicklung für die Zukunft bekommen. Es bedarf keiner Frage, daß ein gewisser Teil der Arbeitslosigkeit in Deutschland zurückzuführen ist auf eine gewisse Regierung und eine Vertrauenskrise.

Unbedingt notwendig ist rücksichtslose Sparsamkeit auf allen Gebieten,

denn mit weiteren Steuererhöhungen können wir den Finanzbedarf nicht mehr decken. Zur Kürzung der Beamtengehälter müssen wir greifen, weil einfach ein anderer Weg nicht vorhanden war. Nach einiger Zeit wird man erkennen, daß die Reichsregierung dem Berufsbauern keinen Schaden, sondern einen Dienst erwiesen hat. Wir müssen an den Reichsrat die Bitte richten, innerhalb 14 Tagen die Gemeinschaft dieser Gesetze zur Verabschiedung zu bringen. Diese schwierige Arbeit ist notwendig zur Wiederherstellung der öffentlichen Atmosphäre in Deutschland und zur Ankurbelung der Wirtschaft, als Voraussetzung für eine Preisentlastung und für eine Einschränkung der Arbeitslosigkeit.

Tag als allein verantwortbar in Oberschlesien, insbesondere in seinen eigenen Parteifreien, bekanntgegeben wurde. Seine Wahlniederlage dürfte nicht zuletzt auf die zu späte Erkenntnis zurückzuführen sein, daß das Verhältnis Deutschlands zu Polen nicht auf der Grundlage von Verträgen wie das Liquidationsabkommen und der Handelsvertrag tragbar gestaltet werden kann. Wir behalten uns vor, im Zuge der Aussprache über die grundsätzliche Wandlung seiner Einstellung zur deutschen Polenpolitik und seiner grundföhlichen Forderung der Polenzielsetzung noch näher auf seine Anregungen einzugehen — heute begnügen wir uns mit dem Ausdruck der Befriedigung über

das unserer Auffassung durchaus entsprechende Ergebnis seiner allzu späten Erkenntnis.

D. Red.

Zuchthaus für Verzweifelte

Das Altonaer Urteil gegen die Bombenleger schließt sich einer Reihe von Fehlurteilen an, die in allen deutschen Kreisen, besonders den bürgerlichen, als neue Beweise für die so oft beklagte Volksfreude unserer Rechtsprechung gewürdigt und abgelehnt werden. Vergleichbar sucht man in der rein formal-juristischen Urteilsbegründung nach einem Versuch, zu vertreten, wie es in der Seele der verzweifelten Landleute ausgehen haben muß, ehe sie sich nicht mehr anders als durch abwegige Gewaltmittel gegen

den würgenden Zugriff des Systems helfen zu können glaubten. Vergebens hat man erwartet, daß das Gericht aus seiner eigenen klaren Erkenntnis in der Strafbemessung die Folgerungen ziehen würde, nachdem es festgestellt hatte, daß keiner der Angeklagten aus gewinnüchtigen oder ehrlosen Beweggründen gehandelt hat. Dennoch entstehen die Zuchthausstrafen, wie man sie in dieser furchtbaren Ausmaßung vergleichbar gegen die Schieber und Schädlinge, die sich an unserer Volksnot gemästet haben, wie die Barmaut, Autist, Sklarék erwartet hat und erwarten wird! Freilich, hier handelt es sich ja durchweg um Männer, die mit derselben Entschiedenheit, mit der sie diesmal sich in ihren Mitteln vergriffen haben und in die Irre gegangen sind, Gut und Blut für das Vaterland im Weltkriege eingesetzt haben.

Schlichtungsstelle für die Berliner Metallindustrie

Brauns, Jarres, Sinzheimer
(Telegraphische Meldung)

Berlin, 4. November. Die in der Berliner Metallindustrie zur endgültigen Regelung der Löhne von den Parteien vereinbarte Schlichtungsstelle ist nunmehr gebildet worden. Außer dem früheren Reichsarbeitsminister Dr. Brauns hat der Reichsarbeitsminister im Benehmen mit beiden Parteien den Oberbürgermeister Dr. Jarres in Duisburg und den Professor Dr. Sinzheimer in Frankfurt am Main zu Mitgliedern der Schlichtungsstelle ernannt. Die Genannten haben die Berufung angenommen. Die Schlichtungsstelle wird die Verhandlungen unter Vorsitz des Ministers a. D. Dr. Brauns am Freitag aufnehmen. Man hofft, am Sonnabend die Entscheidung fällen zu können.

Wir haben uns damit beschäftigt, wie der Arbeitslosigkeit gesteuert werden kann, aber die Reichsregierung lehnt es ab, in dieser Stunde Einzelmassnahmen vorzuschlagen, weil Voraussetzung die Beschaffung von Kapital und Kredit ist. Das wird nur möglich sein, wenn es gelingt, vorher in kürzester Frist dieses Gesetzgebungswerk zu erledigen."

Reichsfinanzminister Dietrich

erläuterte die Gesetzentwürfe im einzelnen. Es handelt sich dabei um den Etat, um das Gehaltsfürzungsgesetz, um das Gesetz zur Senkung des Personalaufwands, um die Ausgabenbegrenzung im Haushalt, um die Fortsetzung der bisher als Notverordnung verfügbten Zuflüsse zu den höheren Einkommensteuertypen, um die Fortsetzung der Erhöhung der Einkommensteuer, um die Senkung der Realsteuern und die Vereinfachung des Steuersystems. Die Vorlage zur Erhöhung der Tabaksteuer wird in den nächsten Tagen eingehen.

Bei der Aufführung haben wir zunächst die Hauptaufgabe erfaßt und die Arbeitslosenversicherung abhängt bis auf einen Betrag von 420 Millionen Mark für die Krisenfürsorge.

Bei den Ländern und Gemeinden sind die Ersparnisse aus der Gehaltskürzung auf 270 Millionen gebracht, davon sollen 170 Millionen den Ländern und Gemeinden verbleiben, während 100 Millionen an den Überweisungen gefürzt werden sollen. Das ist zunächst der erste größere Punkt, in dem Verhandlungen der letzten Wochen mit den Ministern der Länder einigang mit den Ländern nicht erzielt werden konnte. Ich halte den Abzug für begründet, weil an dem Steuerausfall das Reich etwa mit doppeltem Betrag Anteil hat wie Länder und Gemeinden, und weil der Gedanke, einen starken Druck in der Richtung der Sparmaßnahmen auf der ganzen Linie auszuüben, durch diesen Wistrich bestont werden soll. Endlich sind die 100 Millionen erforderlich zum Ausgleich des Etats.

Er begründet dann diese Maßnahme, die nur durch die äußerste Not zu erklären ist und nur auf drei Jahre getroffen werden soll, mit der Notwendigkeit, um jeden Preis die Etats von Reich, Ländern und Gemeinden in Ordnung zu bringen, ohne die Wirtschaft weiter zu drosseln.

Das Gesetz über die Ausgabenbegrenzung

bestimmt, daß in Reich, Ländern und Gemeinden die Ausgaben-Ansätze für 1932 und 1933 nicht die Summe überschreiten dürfen, die für 1931 festgesetzt ist. Ein umfangreiches Gesetz macht die Vereinfachung des Steuerwesens notwendig. Außer der Befreiung der Vermögen bis zu 20 000 Mark von der Vermögenssteuer und der Umsätze bis zu 5 000 oder 6 000 Mark von der Umsatzsteuer liegen die Vereinfachungen bei der landwirtschaftlichen und gewerblichen Besteuerung. Bei der

Neuregelung der Wohnungswirtschaft

handelt es sich

- um die Angleichung der Bauwirtschaft an das tatsächliche Bedürfnis und die Zahlungsfähigkeit der Wohnungssuchenden,
- um die Kreimachung von Kapital für die Bauwirtschaft,
- um die Pflege der Siedlung auf dem Lande und
- dem Abbau der Wohnungszwangswirtschaft.

In den Jahren 1928 und 1929 sind je acht Milliarden in öffentlichen und industriellen Wohnungen verbaut worden. Ein solcher Kapitalverbrauch in der Bauwirtschaft kann ein kapitalarmes Land wie Deutschland nicht aufhalten. Ein besonderer Vorteil der vorgenommenen Maßnahmen ist es, daß durch die Umstellung eine Senkung der Realsteuern erfolgen wird.

Es muß unter allen Umständen eine Entlastung der Wirtschaft erfolgen.

Es ist populär und sehr bequem zu sagen, man bestehe die Staatsausgaben durch Belastung der vorhandenen Objekte. Es ist aber Demagogie zu glauben, daß eine solche Politik zu dem Ziel der Belebung der Wirtschaft und

Sturm lauf gegen Severing

Die Begründung der Misstrauensanträge im Landtag

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 4. November. Der Preußische Landtag stand bei seiner Sitzung am Dienstag im Zeichen Severings. Der wiederstandene preußische Innenminister mußte gleich in der ersten Sitzung, nachdem der Präsident der Opfer der leichten Grubenkatastrophe und der durch die schlechten Überschwemmungen Geschädigten gedacht hatte, eine Kanonade von rechts und links bestehen, an der sich die Deutsche Volkspartei beteiligte, die durch ihren Redner Stendel erklärte, daß sie den Misstrauensanträgen zustimmen würde. Seve-

ring der evangelischen Interessen bei der Neugründung der Berliner Anstalt richtet.

Sitzungsbericht

Vor Eintritt in die Tagesordnung werden sämtliche zu den Hochwasser katastrophen eingegangenen Anträge an den Haushalt überwiegen.

Bei der Beratung der Misstrauensanträge gegen Severing fordert

Abg. Dr. von Winterfeldt (Dnat.) unerlaubter Unruhe der Regierungsparteien, nach dem Ausfall der Reichstagswahl hätten der Preußische Landtag und das Kabinett Braun überhaupt zu verschwinden. Die Ernennung Severings zum Innenminister und Grzesinski zum Polizeipräsidenten von Berlin zeige, daß die Sozialdemokratie zum Ende kam, rüste um das gerade von Severing verklündete Ziel der Niederringung des deutschen Bürgertums und der Aufrichtung der sozialistischen Republik. „Wir wollen für die Freiheit eintreten! Freiheit von den Tributfesseln und Freiheit im Innern vom Marxismus. Severing ist ein Hindernis auf dem Wege zu dieser Freiheit und muß beseitigt werden.“

Abg. Bachem (Dnat.): „Die Sozialdemokratie sieht ancheinend ihre Machtposition in Preußen als gefährdet an, was aus der Ernennung Severings und Grzesinskis hervorgeht. Die Tätigkeit der preußischen Regierungsstellen beim Volksbegehren gegen den Youngplan zeigte, wie weit sich die Regierung außerhalb des Rechtes befindet. Das Volk ist weitgehend bewußt. Statt dagegen die Polizei eigenwill einzusehen, sollte man über die wahren Ursachen dieser Unruhe nachdenken. Mit den Mitteln der Gewalt könne man ein Volk nicht in Ruhe erhalten.“

Abg. Stendel (DVP.): „Die DVP. hat erst für die gesamten preußischen Regierung ihr Misstrauen ausgesprochen und wird daher auch die vorliegenden Anträge annehmen.“

Abg. Baeder (Landvolk) war der Ansicht, daß sich die Misstrauensanträge eigentlich gegen den Ministerpräsidenten Braun richten müßten. Sogar das Zentrum sei von der plötzlichen Ernennung Severings unangenehm überrascht gewesen.

Abg. Kubo (Nathoz). Minister Waentig sei der Kulissenchieberei zum Opfer gefallen. Severing sei die lezte Rettung der Sozialdemokratie.

Kampf um Briand

Am Dienstag begann die französische Kammer ihre außerordentliche Tagung. Da wider Erwarten die Interpellationen über die Außenpolitik sofort auf die Tagesordnung gelegt wurden, mußten die Vertreter der Rechten erläutern, daß sie zu dieser Sache nicht sprechen könnten, da sie keine Akten nicht bei sich hätten. Dem Vertreter der Linken ging es zwar ebenso, er nahm aber trocken in das Wort und verteidigte, zeitweise unter scharfen Angriffen der Rechten, Briands Außenpolitik.

Die Kapitalflucht aufhört und das Kapital aus dem Ausland wieder hereinfließt. Ganz sich selbst wird man die Wohnungswirtschaft auch dann nicht überlassen können.

Über die

Lohnpolitik

besteht augenscheinlich großer Verwirrung. Ganz zu Unrecht wird der Regierung vorgeworfen, daß sie Lohnsenkungspolitik treibe. Dabei wird vergessen, daß in anderen Ländern, wo der Staat sich gar nicht um die Löhne kümmert, auch eine starke Lohnsenkung eingetreten ist.

Gegen 12 Uhr wurde die öffentliche Reichsratssitzung geschlossen und die Beratung in vertraulicher Sitzung fortgesetzt.

Einzelansätze der Osthilfe

Berlin, 4. November. In der Osthilfe, die im Reichshaushaltspol 1931 mit insgesamt 90 Millionen Mark eingesetzt ist, sind u. a. 10 Millionen zur Durchführung des im Osthilfegesetz enthaltenen Eisenbahnbauten vorgesehen. Ein Aufschwung von 1,8 Millionen dient zur Besteitung von Ausgaben für die Grenzgebiete, soweit besondere Mittel nicht zur Verfügung stehen. Zur Behebung der Wohnungsnott der Flüchtlinge im Osten, insbesondere in Gleiwitz-Sosnowitz und Königsberg, sowie zur Förderung von Bauvorhaben in Waldenburg sind statt der diesjährigen 12 nur 8 Millionen vorgesehen. Der größte Teil der Osthilfe ist für die Zwecke der landwirtschaftlichen Hilfsmaßnahmen eingesetzt, 12 Millionen sind für Frachterleichterungen, 30 Millionen für Erleichterung kommunaler Lasten, 300 000 Mark für Schiffahrtsabgabenermäßigung und 8 Millionen für Zinsverbilligung angelegt.

Die Ausdehnung der Osthilfe

Bereits wenige Wochen, nachdem die Osthilfe zu funktionieren begonnen hat, befindet sie sich in einem Übergangsstadium, das zweifellos ernste Aufmerksamkeit erfordert. So liegen die Dinge nun freilich nicht, wie es im Zusammenhang mit der letzten Kabinettsbildung behauptet wurde, daß die ganze Frage schon festgefahren sei. Man muß sich einmal vor Augen halten: die erste Maßnahme war der Vollstreckungsschutz. Er hatte den Sinn, über die nächste schwierige Zeit nach der Ernte hinwegzuhelfen. Damit hat er praktisch seine Aufgabe erfüllt. Am 31. Oktober läuft die Antragsfrist ab, der Vollstreckungsschutz also Ende des Jahres. Eine Verlängerung um ein weiteres Vierteljahr würde, da der Schutz dann gerade zur Frühjahrssaatzeit, also zu einem äußerst ungünstigen Termin abliefe, weitere Verlängerungen nach sich ziehen müssen, und damit wäre praktisch das Moratorium gegeben, von dem ja in der Presse bereits gesprochen worden ist. Wo der Vollstreckungsschutz jetzt fehlt, muß die Möglichkeit der gütlichen Einigung durch die Umschuldung ausgenutzt werden. Allerdings sind die Mittel hierfür noch recht gering, zumal die Abzahlung, eine Abzahlungsbank aufzuziehen, bis jetzt noch nicht verwirklicht worden ist. Das dürfte seinen Grund z. T. auch in den Schwierigkeiten mit Preußen haben, die bei all diesen Dingen immer wieder in die Erscheinung getreten sind.

Ist die finanzielle Decke angesichts der öffentlichen Geldnot schon ohnehin recht dünn, so muß man natürlich darauf achten, daß die verfügbaren Mittel auch wirklich den bedrohten Ostgebieten zugute kommen. Es ist in den letzten Tagen verschiedentlich von Bestrebungen die Rede gewesen, die Osthilfe bis nach Magdeburg hin auszudehnen; demgegenüber muß an die ursprüngliche Idee erinnert werden, die der ganzen Problemstellung zugrunde liegt: Es handelt sich um die Rettung der polnischen Gebiete. Deshalb sind ja außer der Insel Ostpreußen nur der östliche Teil von Pommern und ein Grenzgürtel die Oder entlang für die Osthilfe in Aussicht genommen worden. Einzig bei Oberschlesien ist von dieser Linie abgegangen worden, und zwar aus Gründen, die sich aus der geographischen Zulage von selbst ergeben. Es gibt sehr gute Kenner der Materie, die einer weiteren räumlichen Ausdehnung der Osthilfe ernste Bedenken entgegenstellen.

Natürlich verkennt niemand die unabdingbare Notwendigkeit, auch den Gebietsteilen zu helfen, die noch einbezogen werden möchten. Aber dabei handelt es sich doch um etwas ganz anderes, nämlich um eine Hilfe für die notleidende Landwirtschaft. Das muß man grundsätzlich trennen, sonst entsteht die Gefahr einer Verwirrung, die dem eigentlichen Osten schaden und den übrigen Gebieten unter Umständen gar nicht nützen kann. Bei einer weiteren Einbeziehung in die eigentliche Osthilfe würde man dahin kommen, daß man schließlich gar nicht mehr weiß, wo die Grenze ist — ein Zustand, der einen bekannten Parlamentarier zu dem ironischen Vorschlag kommen ließ, die Osthilfe doch gleich bis Köln-Denkau anzudehnen.

Eine wichtige Aufgabe, die innerhalb des Rahmens des Ostwerkes allergrößter Aufmerksamkeit bedarf, ist die Siedlung. Der Gedanke leuchtet ein, daß große Güter ihre Schulden zum Teil mit Grund und Boden bezahlen könnten. Für den verminderten Besitz würde auch nur ein geringeres Betriebskapital notwendig sein, und die somit verkleinerte Existenz brächte den Vorteil eines größeren Sicherheitsfonds. Damit würde dann eine neue außerordentlich wichtige Frage auftauchen, nämlich die Rückiedlung von der Stadt zur Scholle, eine Aufgabe, die nicht im Handumdrehen zu lösen ist, die aber vollspolitische Ausblicke bedeutsamster Art eröffnet.

Paul Steinfurth.

„Prophet“ Weizsäcker wurde wegen seiner Heilbehandlung, die in zwei Fällen zum Tode führte, zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

*
Im Laufe des Dienstags traf in Genf ein Teil der deutschen Delegation zur Abrüstungskonferenz ein.

*
New York. Fünf Insassen des New Yorker Zuchthauses Sing-Sing machten einen Ausbruchserfolg, da sie im Besitz von geschmuggelten Waffen waren, gelang es ihnen, mehrere Wachbeamte zu überwältigen und sich der Schlüssel zu bemächtigen. Ein Alarmkommando war jedoch zur Stelle und ging mit Tränengas gegen die Ausbrecher vor. Einer von ihnen, der kurz vorher einen Beamten erschossen hatte, wurde getötet, ein anderer schwer verletzt.

Gesunde Politik durch gesunde Wirtschaft

Die rheinisch-westfälische Industrie tagt in Düsseldorf / Die Voraussetzungen zu Befreiung und Wiederaufstieg

Der Verein zur Wahrung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen in Rheinland und Westfalen (Langnauverein) und die Nordwestliche Gruppe des Vereins Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller hatten die rheinisch-westfälische Wirtschaft zum 4. November zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung in die Tonhalle zu Düsseldorf eingeladen. Aus dem Kreise der Mitglieder und Freunde der Körperschaften fanden sich etwa 1500 Tagungsteilnehmer ein. Man bemerkte unter diesen auch eine Anzahl leitender Herren der Reichs-, Staats- und Kommunalbehörden, der Reichsbahn und der Reichspost sowie zahlreiche Vertreter der Wissenschaft und der Presse. Die führenden Männer der rheinisch-westfälischen Wirtschaft waren fast ausnahmslos anwesend. Die Tagung wurde eingeleitet mit einer Eröffnungsansprache des Vorsitzenden der Körperschaften,

Dr.-Ing. Fritz Springorum, Dortmund

in der er u. a. sagte:

"Jedem Deutschen hämmert das traurige Geschick unseres Vaterlandes täglich stärker die Gewissheit ein, daß Volk und Reich, Staat und Wirtschaft nur mit Aufbietung aller Kräfte mühsam kämpfen, um das Unheil abzuwenden. Das deutsche Unternehmertum muß sich über die großen Aufgaben klar werden, die die jetzigen Notzeiten von Staat und Wirtschaft verlangen. Seit Jahren haben wir auf die Folgen hingewiesen, die eine in ihren Grundzügen und in den meisten Einzelmaßnahmen verfehlte Wirtschafts-, Finanz- und Sozialpolitik für die deutsche Volkswirtschaft zeitigten müsste. Unser Verein hat frühzeitig die Verantwortung für die Erfüllungsmöglichkeit des Youngplanes abgelehnt. Unser Freund Bögler nannte damals Deutschland ein zur Hungerausfuhr verurteiltes Industrieland" und hat die Unterzeichnung des Youngplanes verwiegt. Diese Vorhersagen haben sich leider noch viel rascher bewahrheitet. Der deutsche Ausfuhrüberschuss, der in den ersten neun Monaten des laufenden Jahres eine Milliarde erreicht hat und bis zum Jahresende diese Zahl voraussichtlich wesentlich überschreiten wird, gaukt höchstens noch einem fanatischen Statistiker ein schönes Trugbild vor. In der volkswirtschaftlichen und weltwirtschaftlichen Wirklichkeit ist dieser Ausfuhrüberschuss, wie wir alle wissen,

Anzeichen der Hungerausfuhr eines Landes, dessen Industriehornsteine tatsächlich großenteils schon ausgehöhrt haben zu rauchen und dessen Landwirtschaft durch Überschuldung und Abhängigkeit fast erdrückt,

nicht mehr aus noch ein weiß. Es war ein Trugschluss zu glauben, schwere Tributverpflichtungen könnten geleistet werden ohne starke Beschränkungen der Wünsche und Bedürfnisse auch der breitesten Schichten des Volkes. Uns Unternehmern, denen in den Ablauf und in die Gesetzmäßigkeiten der Wirtschaft tiefere Einblicke gegeben sind als einem anderen Berufsstand, uns ernsthaft aber auch die Pflicht, in gegebener Stunde zu sprechen. Nicht selbstsüchtige Zersplitterung, sondern opferbereites Einstehen jedes einzelnen für die Gesamtheit, das ist die Lojung des Tages. Das Leitmotiv, das durch alle unsere Verhandlungen hindurchklingen wird. Die rheinisch-westfälische Wirtschaft kann für sich in Anspruch nehmen, daß sie immer den Mut zu einer populären "Opfer" gebahnt hat, wenn es galt, Forderungen zu erheben, die nicht "zeitgemäß" erschienen, weil sie dem vielberufenen "Geist der Zeit" widersprachen. Ich habe das unpopuläre Wort schon genannt, vor dem wir gerade heute nicht zurückreden dürfen; es heißt

"Opferbringen"

Es gilt für alle Schichten und Stände unseres Volkes, es gilt für Stadt und Land, es gilt für uns Unternehmer so gut wie für den Arbeiter, den Angestellten, den Beamten.

Das Opfer, das nur gezwungenen gebracht wird, verdient diesen hohen Namen so wenig wie das Opfer, das mehr oder minder verschämt von "Bedingungen" abhängig gemacht wird. Wir haben in den letzten Monaten ein Wettrennen erlebt, das deshalb recht unwürdig mit anzusehen war, weil die Weltländer es darauf abhängen, wie jeder am besten dem notwendigen Opfer entgehen und es dem lieben Nachbarn aufziehen könnte. Verschlammert wurde dieser üble Eindruck durch das vielfach zu beobachtende Bestreben, tatsächlich schon erfolgte Leistungen einzelner Gruppen — ich erinnere nur an Eisen und Kohle — in ihrer Bedeutung herabzumindern und den guten Glauben und ehrlichen Willen dieser Gruppen in Zweifel zu ziehen.

So geht es nicht, wenn irgend etwas besser werden soll. Denn so richtig es ist, daß die Lebenshaltung aller Volksschichten nicht beliebig weit heruntergedrückt werden kann, so falsch ist es, anzunehmen, daß es im Belieben der Unternehmer steht, wie weit sie ihre Preise heruntersetzen wollen. Die Opfer, die hier gebracht werden dürfen und zum Teil schon gebracht sind, finden, wenn nicht bleibender Schaden für die Volkswirtschaft entstehen soll, ihre natürliche Grenze in den Selbstkosten und in den unerlässlich notwendigen Rückstellungen für Erneuerung, Wiederbe-

schaffung und Schuldenentlastung. An diese unerbittlich harte Grenze stößt auch eine Forderung der neuendig gelegentlich erhoben wird und die dahin geht, die Arbeitszeit allgemein von 48 auf 40 Stunden in der Woche bei gleichbleibendem Lohn zu vermindern, um eine entsprechende Zahl von Arbeitslosen unterbringen zu können. Wer noch nicht begriffen hat, daß wir uns in einer harten

Selbstkostenkrise

befinden und daß uns nur eine Herabdrückung dieser Selbstkosten helfen kann, daß Arbeit nur durch vermehrte Arbeit beschafft werden kann, dem ist nicht mehr zu helfen. Es kann gar nicht genug davon gewarnt werden, gerade in dieser Zeit die Wirtschaft zum Experimentierfeld wirtschaftlicher oder politischer Wirkkräfte zu machen. Die deutsche Wirtschaft ist seit nunmehr 12 Jahren von dilettantischen Gelehrten und ehrgeizigen Regierungen einer nahezu ununterbrochenen Kette von Fehlbehandlungen und auch Misshandlungen unterworfen worden. In dieser Sicht ist der Geduldsfaden des deutschen Unternehmertums zum Reiben gespannt. Wir werden uns mit gesammelter Kraft jeder Zumutung widerleben, die in Verkenntnis der einfachen wirtschaftlichen Tatbestände daraus hinausläuft, Utopien an die Stelle von Wirklichkeiten zu setzen.

Reformen unserer Finanzen

Denke, auf die wir schon seit Jahren vergeblich warten, so bin ich mir bewußt, daß die grundlegende Neuregelung der öffentlichen Einnahmen und Ausgaben, die wir brauchen, eine

Staats- und Verwaltungsreform voraussetzt, die den belastenswerten und kostspieligen Laufgang des übergrößen Verwaltungsapparates und damit zugleich den schädlichen Re-

sortpartikularismus beseitigt.

Darüber hinaus wird jener große Fragenkreis mit festem Willen angehakt werden müssen, der sich vor uns aufstellt, wenn wir die Tatsache ins Auge fassen, daß — nach der Aussage von Staatssekretär a. D. Professor Popitz — heute 53 Prozent des deutschen Volkseinkommens von der öffentlichen Hand kontrolliert werden, gegenüber 29 Prozent im Jahre 1913. Hier offenbart sich eine wirtschaftspolitische Entwicklung, deren Ergebnis ich als eine unnatürliche Belastung des Staates mit artfremden Ansätzen bezeichnen will. Wenn von anderer Seite gesagt wird, daß es ein auf die Dauer unhalbbarer Zustand ist,

von Jahr zu Jahr Gehälter und Löhne zu erhöhen, die Versicherung gegen alle erdenklichen Wechselsfälle des Lebens anzubauen, durch Staats- und Gemeindehilfe alle gebrechlichen Gewerbe und Betriebe aufrecht zu erhalten und derart durch offene oder verstekte Unterstützungen allen Wählergruppen die gute Laune zu sichern"

so brauchen wir nur hinzuzufügen:

"und die Zahl der öffentlichen Unternehmen auf den verschiedensten Gebieten sowie den kommunalen Besitz an Grund und Boden dauernd zu vermehren", so haben wir den Finger auf die offenen Wunden gelegt, die der Körper der deutschen Volkswirtschaft aufweist.

Wir wollen uns darüber klar sein, daß wir vor allem im Inneren Ordnung schaffen müssen, wenn wir jene schwierigende Frage demnächst anszuholen haben, die seit dem Versailler Diktat als Reparationsfrage die wirtschaftlichen internationalen Beziehungen wechselseitig beeinflußt und die für das deutsche Volk als Zwang zur Leistung von Kriegsretributen eine so verhängnisvolle Rolle gespielt hat und leider noch spielt."

Als zweiter Redner wies

**Georg Müller,
Derlinghausen, MdRWA.**

in seinem Vortrag "Rettung aus Staats- und Wirtschaftsknot" in einem Nebenbericht über die Entwicklung der Wirtschaftslage nach, daß man draußen in der Welt bereits seit Jahren den Übergang in der Kriegszeit übersehten Rohstoff- und Fabrikatwerte zusteuerte, während bei uns im Innland die Kosten aufgebläh wurden. Während die Absatzverhältnisse sich drastisch zunehmend verschlechterten und die Preise zurückgingen, überragte die Deutsche Land seinen inneren Verbrauch, seine Erzeugungsgrundlagen und insbesondere seine Staatsausgaben, bis eine Fortsetzung dieser Politik zur Unmöglichkeit wurde. Der Staat nahm einen immer größeren Anteil am Ertrag in Anspruch. Die öffentlichen Kosten und die übergroße Produktion, vor allem das Zurückbleiben der landwirtschaftlichen Kaufkraft gegenüber der gewerblichen, steigerten nicht nur die Erzeugungskosten, sondern auch die Kosten der Verteilung bis zum letzten Verbraucher, sodass schließlich selbst die ausgebliebene Kaufkraft nicht mehr in der Lage war, diesen Apparat zu tragen und das ganze Gebäude zusammenzustürzen drohte.

"Um den Staat zu retten, muß nun endlich der Staat in der Frage der Anpassung der Kosten selbst führend vorangehen, nachdem er dahin geht, die Arbeitszeit allgemein von 48 auf 40 Stunden in der Woche bei gleichbleibendem Lohn zu vermindern, um eine entsprechende Zahl von Arbeitslosen unterbringen zu können. Wer noch nicht begriffen hat, daß wir uns in einer harten

Selbstkostenkrise

„Um den Staat zu retten, muß nun endlich der Staat in der Frage der Anpassung der Kosten selbst führend vorangehen, nachdem er dahin geht, die Arbeitszeit allgemein von 48 auf 40 Stunden in der Woche bei gleichbleibendem Lohn zu vermindern, um eine entsprechende Zahl von Arbeitslosen unterbringen zu können. Wer noch nicht begriffen hat, daß wir uns in einer harten

freien Wirtschaft widersprechende, dauernd nicht haltbare Zwangsmaßnahmen.

Das Schicksal der

Giedlung im Osten,

eine Frage der nationalen Existenz, hängt völlig von der radikalen Ermäßigung unserer Produktionskosten ab. Hätten wir die Staats- und Produktionskosten von 1925 behalten, so würden wir wahrscheinlich schon Milliarden von Kapital für die Bevölkerungsverdichtung nutzbar untergebracht haben, ohne uns in dem bisherigen Tempo an das Ausland zu verschulden und ohne Millionen von Volksgenossen von der Arbeitsstätte zu vertreiben.

Heute fängt das Volk an zu begreifen, daß wir mit unserem Latein am Ende sind. Wirtschaftliche Umstellung bis ins Letzte Glied setzt Verständnis und guten Willen der Masse voraus, die allerdings klarer und kräftiger Führung bedarf. Der Umstieg in der öffentlichen Meinung ist da. Wird er vertieft und führen mutige Männer durch Entbehrungen zum Erfolg, dann darf der deutsche Unternehmer zum ersten Mal nach langen Jahren optimistischer in die Zukunft sehen. Nichts würde den Tatwillen mehr stärken, als wenn die Menge sich mit uns in dem Kampf um die Wirtschaft befreien in einer Front zusammenschlösse."

Dr.-Ing. e. h. Ernst Boensgen
führte als nächster Redner u. a. aus:

"Der inneren deutschen Wirtschaftsschwierigkeiten Herr zu werden, ist wohl deshalb so schwer, weil die Aufgabe, durch eine Verringerung der Selbstkosten und durch eine Senkung der Preise zur Behauptung unserer Existenz auf dem Weltmarkt zu gelangen, nur zu lösen ist durch eine Senkung der persönlichen Kosten des Staates und der Wirtschaft, der Gehälter und der Löhne. Diese Senkung der persönlichen Bezüge von Millionen Deutscher, die Gehälter- und Lohnempfänger sind, in einer Zeit so unendlich großer Not und vielfacher Verzweiflung, ist sozial und politisch eine ungeheure schwere und drückende Aufgabe. Es ist doppelt schwer, diesen Weg zu gehen, weil im letzten Jahrzehnt trotz aller Mahn- und Warnrufe von unserer Seite dem deutschen Volke immer wieder verkündet wurde, daß es möglich sei, im neuen Deutschland auf Grund des Einflusses der Gewerkschaften und staatlicher Mittel nicht nur die Nominallöhne und Gehälter in die Höhe zu schrauben und die Arbeitszeit dabei wesentlich zu verkürzen, sondern auch das tatsächliche Real-einkommen zu erhöhen. Nur unter schweren Zugungen und Kämpfen kann sich jetzt die Erkenntnis durchsetzen, daß all diese Lehren von der künstlichen Steigerung der Kaufkraft

Irrlehren

waren und bleiben. Wir erkennen an, daß die Lohn- und Gehaltsbezüge, die heute erfolgen müssen, ein schweres Opfer für die Arbeiter und Angestellten bedeuten. Aber Löhne und Gehälter müssen sich auch in Zukunft wieder, wie früher, der Prosperität der Wirtschaft auch in der Lohngestaltung von jedem äußeren Zwange.

Wir haben bei der Eisenpreissenkung mehr als das doppelte dessen, was uns die Lohnersparnis gebracht hat, in der Verminderung des Eisenpreises zugesetzt. Wir wollten mit unserem Vorgehen im Juni

das Zeichen zum Anfang

geben. Wir sind und waren uns klar, daß wir, wie alle anderen, — ich denke hier nicht nur an Rohstoff- und Fertigindustrien, sondern auch an Handel und Handwerk — auch selbst noch erheblich weiter auf dem beschrittenen Wege werden gehen müssen. Die Eisenindustrie könnte diesen Weg sofort weitergehen, wenn im Rahmenlohn und in der Frachtrate bald gewisse Erleichterungen geboten würden.

Die englische Enquete hat wiederum darauf aufmerksam gemacht, wie sehr z. B. die deutschen durchschnittlichen Wochenverdienste in der Eisenindustrie von denjenigen wichtiger Wettbewerbsländern abweichen.

So betragen diese Wochenverdienste in englischen Schilling:

Frankreich	37—
Belgien	35/5
Luxemburg	36/7
Deutschland	50/11
Czechoslowakei	30/5

In Deutschland bei seiner Rohstoffarmut sind Löhne und Gehälter die ausschlaggebenden Faktoren der ganzen Wirtschaft. Der Reichsarbeitsminister Stegerwald hat fürzlich das gesamte Volkseinkommen des Jahres 1929 mit 65 Milliarden beziffert. Darunter sind allein 47 Milliarden Löhne und Gehälter der Arbeiter, Angestellten und Beamten. Dieser gewaltige Pyramide von 47 Milliarden steht nur ein Rest von 18 Milliarden gegenüber, der zum überwiegenden Teil aus Werten besteht, die unserer Beeinflussung nicht unterliegen. Die Frage des Lohn- und Gehaltsniveaus ist also ausschlag-

gebend für die ganze Wirtschaftslage Denken Sie auch an die

große Belastung der Wirtschaft durch die Zölle der Eisenbahn

und bedenken Sie, daß die Eisenbahn in ihrem Etat 70 Prozent Personalkosten hat, und daß in den weiteren Kosten Kohle, Eisen, wiederum je nachdem, 50 bis 80 Prozent Löhne enthalten sind.

Dr. Voensgen ging sodann auf die Frage der Arbeitszeitverkürzung ein und legte dar, daß eine solche Maßnahme die Krise zu einem Dauerzustand verewigen und ihr Ausmaß wie ihre furchtbaren Folgen wahrscheinlich noch vermehren werde.

"Wir haben seit Jahren erkannt, daß die Fehler der innerdeutschen Politik uns dorthin führen würden, wo wir heute stehen. Wir haben immer wieder betont, daß

Deutschland nicht in der Lage sein werde, das Diktat von Versailles mit allen seinen untragbaren Bestimmungen und vor allem die Reparationslasten durchzuführen.

Man hat uns widersprochen, man hat uns, grob gesagt, niedergeschrien, wir wurden „Katastrophen-Politiker“ genannt. Und doch war es schon damals klar, daß gerade aus dem Zwang und dem Druck der Reparationen und aus der falschen Einstellung unserer gesamten Staats- und Wirtschaftspolitik eines Tages diese furchtbare Not kommen müßte. Wir alle, und an unserer Spitze vor allem unser verehrter Freund Bögl, hatten die aller schwersten Bedenken, als man bereits im Winter 1928 daran ging, die Revision des Dawesabkommen zu betreiben.

Die große Mehrheit der deutschen Politiker hat dann doch — damals leider mit amtlicher

Unterstützung — dem deutschen Volke faßt und falsche Hoffnungen gemacht. Der Neue Plan wurde angenommen.

Heute sind endlich alle deutschen Parteien, ich kann fast sagen, alle Deutschen, der klaren Erkenntnis, daß Deutschland die Reparationsbelastung nicht tragen kann, daß sie beseitigt werden muß. Seien wir froh, daß diese Wahrheit jetzt endlich Allgemeingut ist, daß sie zu einer gemeinsamen Willensbildung des ganzen deutschen Volkes zu führen verspricht. Aber auch jetzt wieder müssen wir warnen, und wir wollen hoffen, daß diesmal unser Mahnruf nicht wieder ungehört verhallt:

Bringen wir erst unsere eigene Wirtschaft so schnell wie es möglich ist und so gut wie möglich ist in Reich und Staat wie in privatem Wirtschaftsleben in Ordnung, dann werden

wir demnächst, wenn inzwischen auch das Ausland mit klarem Blick die politischen und wirtschaftlichen Gefahren, die das Werk von Versailles nicht nur für Deutschland, sondern für die ganze Welt bedeutet, erkennt, auch mit Aussicht auf Erfolg an die Lösung der Reparationsfrage herantreten können. Wir dürfen nicht aus unserer eigenen Not heraus nochmals gezwungen sein, mit kleinen Abschlägen und Nachlässen uns zu Frieden zu geben, wir dürfen nicht wieder auf halbem Wege oder gar auf einem Viertel des Weges stecken bleiben. Helfen Sie alle mit — und möge jeder Deutsche, gleichgültig welcher politischen und sozialen Stellung, das tun — diesen Weg zu gehen, durch scharfe und schwere innere Gesundungsmaßnahmen den Boden zu bereiten von dem aus wir mit Aussicht auf Erfolg kämpfen können für eine Befreiung von Versailles."

Statt Karten!

Heute früh entschlief nach langem, schwerem Leiden mein innig geliebter Gatte, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Schwager, Onkel und Vetter

Johann Fuchs

Direktor a. D. der Stadtsparkasse Beuthen OS.

kurz vor Vollendung des 65. Lebensjahres.

Beuthen OS., den 4. November 1930.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Beerdigung findet Freitag, den 7. November, 9 Uhr vormittags, vom Trauerhause, Redenstraße 16, aus statt.

Beileidsbesuche dankend abgelehnt.

Schnell entriß uns der Tod einen lieben, allseitig geschätzten Kollegen, den

Sparkassendirektor i. R.

Herrn Johann Fuchs.

28 Jahre hindurch war er uns ein treuer Mitarbeiter von vorbildlicher Pflichttreue und kollegalem Sinn.

Wir werden stets ehrend seiner gedenken.

Beuthen OS., den 4. November 1930.

Die Beamten und Angestellten der Stadtsparkasse Beuthen OS.

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Josef Cohn

im Alter von 62 Jahren.

Beuthen OS., Stettin, den 3. November 1930.

Irma Cohn
Dr. Erich Cohn
Berta Cohn, geb. Goetze
Magda Breit.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 6. November, nachm. 3 Uhr, auf dem Israelitischen Friedhof statt.

Wir bitten von Beileidsbesuchen abzusehen.

Privil. Schützengilde, Beuthen OS.

Wieder haben wir die traurige Pflicht, von dem Hinscheiden eines lieben Kameraden, des

Kaufmanns Herrn Josef Cohn,

der in fünfjähriger Mitgliedschaft unserer Gilde Kameradschaftlichkeit und Treue erwies. Mitteilung zu machen.

Wir nehmen unter dem Ausdruck aufrichtiger Trauer von unserem Lieben in Dankbarkeit Abschied und werden seiner über das Grab hinaus immer in Ehren gedenken.

Zur Erweiterung letzter Ehre Versammeln unter der Fahne Donnerstag, nachmittags 1/2 Uhr, im Schützenhause.

Der Vorstand.

Familien-Nachrichten

Finden weltweit Verbreitung durch die Ostdeutsche Morgenpost.

Unerwartet verschied nach schwerem Krankenlager unser sehr verehrter Hauswirt

Herr Josef Cohn

Wir betrauern in dem Heimgegangenen einen aufrichtigen, geraden Charakter, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Beuthen OS., den 4. November 1930.

Die Mieter der Häuser Ring 17 und 18

Seit dem Tode meines lieben Gatten und unseres guten Vaters, des

Stadtinspektors Karl Juraschek,
ist bereits ein Jahr verstrichen.

Aus diesem Anlaß findet am Freitag, dem 7. d. Mts., vorm. 7 1/2 Uhr, ein feierliches Requiem in der Pfarrkirche St. Marien statt.

Beuthen OS., im November 1930.

Familie Juraschek.

Am Montag, abends 7 1/2 Uhr, starb nach langem, schwerem Leiden unsere liebe Schwester u. Schwägerin

Fräulein Paula Hannebohm

Im Alter von 49 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Helene Neumann, geb. Hannebohm
Julius Hannebohm
Alois Neumann.

Beerdigung Donnerstag, den 6. November, nachmittag 1 1/2 Uhr, vom Trauerhause Beuthen OS., Piekarer Str. 19/21 nach dem neuen evangel. Friedhof.

STATT KARTEN!
Die Geburt eines Töchterchens zeigen in großer Freude an

Dipl.-Ing. Eduard Dettinger
Anneliese Dettinger

z. Z. Beuthen OS.
Privatklinik Dr. Istele

3. Nov. 1930

Bobrek OS.
Karostr.

Erstes Kulmbacher Spezial-Ausschank
Inh.: M. Schneider
Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

Mittwoch, den 5. November 1930
sowie jeden Mittwoch
ab 9 Uhr vorm.

Gr. Schweinschlachten

Vereinszimmer.

Gute preiswerte Küche / Bestgepflegte Biere

Biere in jeder Menge jederzeit frei Haus

Restaurant „Alter Fritz“
Beuthen OS., Friedrichstraße 25. Tel. 3912

Heute, Mittwoch, den 5. November

Schweinschlachten

Ein jeder wird sich in meinem renovierten Lokal wohl fühlen.

Es lädt ein

J. Palluch.

M. Rüttner's Bierstuben, Beuthen O.S.

Piekarter Straße 98.

Mittwoch, den 5. November und

Donnerstag, den 6. November er.

Schlachtfest

Mittwoch von 6 Uhr abends } Weißfleisch

Donnerstag von 9 Uhr vorm. } und Weißwurst

Verkauf auch außer Haus.

Erfinder

Ich prüfe, berate und erwirke den Schutz im In- und Auslande

K.W. Schubert, berat. Patentamt, Beuthen OS.

Gartenstr. 15. Sprechst. Mittw. u. Sonnabend.



Raufgesucht

Aktenschrank

gekauft. Beschreibung.

Preis unter 8,- 645,-

die G. d. Stg. Beuth.

Kaufe getragene

Herren- und Damen-

Garderoben. Schuhe

zahle die höchste Preise.

Komme auch anzuwärts.

A. Wiedenfli, Beuth.

Gartenstraße 26.

„Wichtiger als die Produktion ist die Absatzfrage“

Eröffnung der Landwirtschaftsschule in Ratibor

Die Bedeutung des landwirtschaftlichen Bildungswesens und die Aufgaben der neuen Anstalt

(Eigener Bericht)

Die Weihe des Hauses

Ratibor, 4. November.

Nach langen Verhandlungen und nach Überwindung zahlreicher Hindernisse ist es dem Landkreis Ratibor mit Beihilfe der Regierung, der Provinz und der Stadt Ratibor gelungen, die Landwirtschaftsschule zu errichten, sodass heute die feierliche Einweihung und Eröffnung stattfinden konnten. Der weltlichen Feier ging ein Gottesdienst voran. Anschließend versammelten sich Schüler und Lehrer der Anstalt mit den Ehrengästen in der neuen Landwirtschaftsschule. Nach der Einsegnung des Gebäudes erging

Stadtpfarrer Schulz

als erster das Wort und überbrachte die Glückwünsche der Geistlichkeit. Es sei eine feierliche Weihestunde, die hier die Anwesenden vereint habe. Mit der Vollendung der neuen, schönen Anstalt, die im Stile starker Sachlichkeit gehalten und doch zweckmäßig erbaut sei, habe die Kreisverwaltung gezeigt, in welch großer Weise sie sich für die Ausbildung der jungen Landwirte eingesetzt und dass sie keine Kosten schene, so hoch sie auch seien, wenn es gelte, der bärnerlichen Jugend das geistige Rüstzeug zu geben, um fleigige Bauern, gute Staatsbürger und Christen zu werden. Er stellte die Anstalt unter das Zeichen des Kreuzes, das er vorher geweiht hat.

Landrat Dr. Schmidt

führte aus: Die letzten Tage des schweren und gefährlichen Hochwassers waren Tage der Unruhe, der Sorge und der Trauer, der heutige Tag aber ist ein Tag herzlicher und dankbarer Freude für den ganzen Landkreis Ratibor. Denn heute soll einem Bauwerk die Weihe gegeben werden, das dazu bestimmt ist, die zum erfolgreichen Betriebe der Landwirtschaft notwendige Hochbildung in alle Schichten der bärnerlichen Bevölkerung hereinzu tragen, die geistige und wirtschaftliche Erziehung des oberschlesischen Bauernstandes zu fördern und an der Hebung und Förderung der heimischen Landwirtschaft mitzuwirken. Die Landwirtschaftsschule und die von ihr ausgehende Beratungstätigkeit sind ein wesentliches Mittel, die Leistungsfähigkeit der Bauernbetriebe zu steigern und damit die landwirtschaftliche Erzeugung zu heben. Sie sind aber auch ein Kulturfaktor von hervorragender Bedeutung.

In Erkenntnis der

Bedeutung des ländlichen Bildungswesens,

sowohl im Leben des einzelnen als auch im Leben eines ganzen Volkes hat der Landkreis Ratibor in planmäßigen und zielfirmen Bemühungen seine Kraft eingesetzt, um das Bildungswesen und seine Einrichtungen, insbesondere Volksschulen, Fortbildungsschulen, Wanderhaushaltungsschulen, Jugendpflege und Volksschule zu fördern. Es sind seit 1925 nicht weniger als 14 moderne Volksschulen und Umbauten unter Kreisbürgerschaft ausgeführt worden, es ist im Jahre 1927 für die männliche Jugend vom 14. bis 18. Lebensjahr die Fortbildungsschule pflichtig allgemein eingeführt worden, und es bestehen gegenwärtig 54 Fortbildungsschulen für die männliche Jugend. In diesem Jahre ist auch die Fortbildungsschulpflicht für die weibliche Jugend vom 14. bis zum 18. Jahre eingeführt worden, und sie wird in diesem Winter in den Orten des Landkreises, die schon eingerichtete Haushaltungsschulen haben, zum erstenmal praktisch durchgeführt werden. Der Kreis hat zwei Wandoberhaushaltungsschulen eingerichtet, die in je sechs Kursen zu acht Wochen der weiblichen Jugend des Kreises hauswirtschaftliche Kenntnisse und Fertigkeiten vermitteln, und der Kreis zählt in 69 Jugendvereinen insgesamt 2338 Mitglieder, die von der Jugendpflege betreut werden. Nun ist auch der langgehegte Wunsch nach einer Landwirtschaftsschule in Erfüllung gegangen und damit ein Plan verwirklicht, der die

Erörterung dieser kulturellen Bestrebungen des Landkreises Ratibor darstellt.

Der Plan der Errichtung einer Landwirtschaftsschule in Ratibor hat ein wechselvolles Schicksal gehabt. Am 30. Juni 1924 wandte sich der Magistrat der Stadt Ratibor mit dem Antrage auf Errichtung einer Wintersschule in Ratibor an die Schlesische Landwirtschaftskammer in Breslau und bat den Landkreis Ratibor um Unterstützung dieses Antrages, die auch zugegriffen wurde. Am 1. März 1926 kam dann der Magistrat der Stadt Ratibor mit dem Plan heraus, eine Ackerbauschule in dem Stadtteil Stugzin zu errichten. Der Vorstand der Oberschlesischen Landwirtschaftskammer beschloss jedoch in seiner Sitzung vom 2. Februar 1927, bis auf weiteres von der Errichtung einer Ackerbauschule in Ratibor abzusehen, da gegen wegen Errichtung einer Landwirtschaftsschule mit der Kreisverwaltung in Verbindung zu

treten. Am 7. Juli 1927 beschloss der Kreisausschuss des Landkreises Ratibor, dem Kreistag wegen Errichtung einer Landwirtschaftsschule eine Vorlage zu machen. Der Kreistag stellte sich diesem Plan wohlwollend gegenüber und beauftragte den Kreisausschuss, zusammen mit einer Kommission alles Notige vorzubereiten. Die weiteren Verhandlungen führten jedoch zunächst nicht zu dem gewünschten Ergebnis und der Plan musste zunächst zurückgestellt werden. Er wurde jedoch im nächsten Jahre wieder aufgegriffen und nach Überwindung von mancherlei Schwierigkeiten und nach zahlreichen Verhandlungen schließlich sowohl gefördert, dass der Kreistag in seiner Sitzung vom 26. Februar 1929 die Errichtung einer Landwirtschaftsschule, die zwei Schulklassen nebst allen dazu nötigen Nebenräumen enthalten sollte, auf dem freieigene Gelände auf der Niederborstrasse beschlossen. Da aber das Bauprojekt an der Niederborstrasse sich für eine neuzeitliche Landwirtschaftsschule als nicht geeignet zeigte und da die weiteren Verhandlungen eine günstigere

Lösung der Finanzierungsfrage

brachten, beschloss der Kreistag in seiner Sitzung vom 27. März 1929 mit 15 Stimmen bei 10 Stimmenabstimmungen, die Landwirtschaftsschule mit 2 Schülerklassen, einer Mädchenklasse nebst den erforderlichen Wirtschaftsräumen, einer Direktwohnung, einer Lehrerinnenwohnung und einer Hausmeisterwohnung auf dem kreis-eigenen Gelände an der Klosterstrasse zu errichten. Nachdem der Plan des Architekten Goetz, Oppeln, die Zustimmung der Landwirtschaftskammer, der Kreiskommission, des Magistrats und des Kreisausschusses gefunden hatte, wurde am 18. September 1929 der erste Spatenstich getan, und der von Maurermeister Schuhert, Ratibor, ausgeführte Bau wurde schnell auf der Erde. Um aber den Beginn des landwirtschaftlichen Unterrichts nicht zu verzögern, stellte der Landkreis im Kreisstadehaus Räume zur Verfügung und so konnte am 5. November 1929, also fast vor Jahresfrist

die Eröffnung

der Landwirtschaftsschule Ratibor mit 35 Schülern des unteren Lehrganges eröffnet werden. Heute ist der Tag gekommen, wo die Landwirtschaftsschule Einzug halten kann in diesem ihrem neuen Heim.

Dass dieses Ziel erreicht wurde, ist dem Zusammenwirken von Reich und Staat, von Landwirtschaftskammer und Kreiskommission, von Stadt und Kreis Ratibor zuzuschreiben. Deshalb gebührt heute aufrichtiger und herz-

licher Dank all den Männern, die nicht geruht haben, bis das Ziel Wirklichkeit geworden, gebührt aufrichtiger und herzlicher Dank dem Reich, dem Staat, der Landwirtschaftskammer und der Stadt Ratibor für die tatkräftige finanzielle Hilfe, ohne die der Bau nicht hätte errichtet werden können. Ganz besonders ist dieser Dank ausgesprochen dem preußischen Landwirtschaftsminister Dr. Steiger, dem Präsidenten der Oberschlesischen Landwirtschaftskammer Franzke, dem Oberbürgermeister Kachny und dem Vorsitzenden der Kreiskommission Stadtrat Kies, die unbeirrt an dem Plan der Errichtung einer Landwirtschaftsschule in Ratibor festgehalten und sich für seine Vermirklichung tatkräftig eingesetzt haben. Damit übertrug der Landrat das fertiggestellte Schulgebäude Kammerpräsident Franzke.

Kammerpräsident Franzke

wies darauf hin, dass diese Anstalt eine der schönsten und zweckmäßigsten ihrer Art in ganz Oberschlesien sei. Er beglückwünschte die Kreisverwaltung zu dem vollendeten Werke und dankte dem Ministerium, der Kreisverwaltung, besonders Landrat Dr. Schmidt, der Stadtverwaltung an der Spitze Oberbürgermeister Dr. Kachny für die Unterstüzung.

Es sei eine der wichtigsten Aufgaben für die Landwirtschaftskammer in den Nachkriegsjahren gewesen, der bärnerlichen Jugend möglichst gute Bedingungen für ihre Ausbildung zu schaffen, da ihre Schulung gerade in der gegenwärtigen Zeit besonders notwendig sei. Es sei noch nicht das Ziel erreicht worden, jedem Bauernsohne und jeder Tochter, die später eine eigene Wirtschaft zu leiten haben, eine entsprechende sachliche Ausbildung zu bieten, doch befindet man sich in einer aufsteigenden Linie. Während in Oberschlesien nur für ungefähr ein Drittel der jungen Landwirte eine Bildungsmöglichkeit besteht, sei im Westen für zwei Drittel der Jugend eine sachliche Ausbildung gewährleistet. Die Schulung sei notwendig, da sonst alle staatlichen Maßnahmen nicht den Zweck erfüllen, den sie zu erreichen suchten. Die weitere Aufgabe der Anstalt sei die Wirtschaftsberatung, die gleichsam eine Fortbildung der Schulung in der Praxis bilde. Welche Bedeutung gerade dieser Frage heute zugewandt werde, gehe daraus hervor, dass im Reichshaus in diesem Jahre der dreifache Betrag für Wirtschaftsberatung eingelegt worden sei wie in dem Vorjahr.

Es sei aber auch notwendig, an der Schule selbst Lebenskunde zu treiben. Mit der Bitte, der Anstalt die größte Unterstützung angeben zu lassen und dem Wunsche, dass der Landwirtschaft des Kreises Ratibor, die durch die Grenzziehung besonders schwer gelitten habe,

Rückgang der Unfälle im oberschlesischen Bergbau

Die schweren Massenunfälle, die in letzter Zeit den Bergbau heimgesucht haben, haben das Interesse der Öffentlichkeit für die Gefahren des Bergbaus wieder besonders wach werden lassen. Es ist deshalb besonders erfreulich, dass im oberschlesischen Bergbau über einen beachtlichen Rückgang der Unfälle berichtet werden kann. Die Zahl der anmeldeten Unfälle, die im ersten Halbjahr 1930 noch 15 bis 17 auf 10 000 Schichten gerechnet, betrug, ist im August 1930 auf 14,33 und im September 1930 auf 10,80 herabgegangen.

Werden die Fleischpreise gesenkt?

Über die Senkung der Fleischpreise fanden im Reichsnährungsministerium Begehungen mit Vertretern des Fleischergewerbes statt. Diese erklärten sich bereit, in Zusammenarbeit mit amtlichen Stellen in kürzester Zeit die Unterlagen für eine sachliche Klärung der Preisbildung mit Fleischwaren zu schaffen. Auch das Fleischederwerbe sei sich bewusst, dass im Hinblick auf die Herstellung von Schweinen der Absatz von Schweinefleisch ganz besonders gefördert werden müsse. Auch mit Vertretern der Bäcker fanden Verhandlungen über einen Preisabbau statt.

durch sachgemäße Ausbildung ihrer Jugend nun ein weiterer Rückgang erwartet bleibe, schloss der Redner.

Für den Landeshauptmann überbrachte

1. Landesrat Hirshberg

die Glückwünsche. Er wies darauf hin, dass schon in der Kriegszeit die landwirtschaftliche Produktion Oberschlesiens weitauß größer gewesen sei als es dem Verhältnis der Landesgröße zum deutschen Reich entspräche. Die oberschlesische Landwirtschaft habe große Abschlagsgebiete verloren. An der Erringung neuer Gebiete hindere die Tarifpolitik der Reichsbahn. Es bleibe somit nur die Möglichkeit, durch möglichst rationelle Bewirtschaftung, durch Qualitätssarbeit, konkurrenzfähig zu werden.

Stadtrat Kammer

übermittelte die Grüße der Stadtverwaltung Ratibor und unterstrich die Zusammengehörigkeit von Stadt und Land. Die Stadt sei ihrem geschichtlichen Verdegang nach aus der Landwirtschaft emporgewachsen. Es sei nur möglich, die unermesslichen Schäden, die in dem Grund und Boden um die Stadt ruhen, zu heben, wenn die Landwirtschaft mit dem entsprechenden geistigen Rüstzeug versehen seien und das soll ihnen die neue Schule bieten.

Weiter sprachen noch Stadtrat Kies als Vorsitzender der Landwirtschaftlichen Kreiskommission und Güterdirektor Pfisterer für den Landwirtschaftlichen Kreisverein Ratibor.

Der Leiter der Anstalt,

Direktor Treeger,

übernahm darauf die neue Schule in seine Obhut und zeichnete kurz die Aufgaben der Anstalt. Er gab einen kurzen Überblick über die Geschichte des Landwirtschaftsschulwesens in Oberschlesien und ging dann eingehend auf die Frage ein, welche Bedeutung diesen Anstalten für die praktische Arbeit zukommt. Die landwirtschaftliche Betätigung habe sich von einer reinen handwerklichen Arbeit zu einer Künste entwickelt, die von der wissenschaftlichen Erkenntnis durchdrungen sein müsse, wenn sie Wertvolles leisten wolle. Wichtiger noch als die Frage der Produktion sei die Abfrage. Mit diesen theoretischen Problemen auch die jungen Landwirte vertraut zu machen, sei die Hauptaufgabe der Anstalt.

Nach dem Gesangsvortrag einer Schülerklasse fand ein Rundgang durch das neue Gebäude statt.

Konstituierung der neuen Handwerksschule im Dezember

Oppeln, 4. November.

Die durch Aufstellung einer Einheitsliste neu gewählte Handwerksschule von Oberschlesien wird, wie wir erfahren, Anfang Dezember zu ihrer ersten Konstituierenden Sitzung zusammenentreten, nachdem bis dahin auch die Wahlen zum Gesellenausschuss ihre Erledigung gefunden haben dürfen.



Fünfte Tagung der Südostdeutschen Tuberkulosegesellschaft in Breslau

(Eigener Bericht)

Breslau, 4. November

In Breslau fand die Tagung der Südostdeutschen Tuberkulosegesellschaft statt, die fünfte Tagung seit Gründung der Gesellschaft. Am Nachmittag wurde in Herrnproß über die Erfahrungen berichtet, die bisher mit

der Werkstätteniedlung

und dosierten Arbeit Öffentuberkulöser in den Werkstätten gemacht worden sind. Bei tariflicher Bezahlung der Arbeitsstunden ist es gelungen, den Etat der Werkstätten auszugleichen. Die Siedlung und die Werkstätten wurden anschließend besichtigt. Die Werkstätten zerfallen in verschiedene Abteilungen, wie für Herstellung von Stahlmöbeln, die Buchbindereiabteilung, die Nähzimmer, die Wascheabteilung, die Tischlerei. Die Arbeitszeit des einzelnen Kranken in diesen Abteilungen schwankt entsprechend seiner Leistungsfähigkeit und seinem Gesundheitszustand zwischen 2 mal 3 Stunden in der Woche und 4 Stunden täglich. Über die gesundheitlichen und sozialen Ergebnisse dieser Unternehmungen, die noch durchaus im Stadium des Versuches stehen, ist ein abschließendes Urteil zur Zeit noch nicht möglich.

Die Tuberkuloseniedlung,

die Wohnung der Werkstättenarbeiter, besteht aus zwei großen sogenannten Ledigenhäusern und mehreren Hausskomplexen für Familienwohnungen. Hier stehen für jede Familie bei einer sehr billig gehaltenen Miete mehrere freundliche Zimmer mit Balkon und Liegegelegenheiten zur Verfügung. Auch in den Ledigenhäusern ist für Liegegelegenheit der Kranken während ihrer Freizeit bestens gesorgt. Bei den einzelnen Familien sind entsprechend den Platzverhältnissen noch ledige Untermieter untergebracht.

Nach der Besichtigung der Siedlung fanden in der chirurgischen Abteilung operative Vorführungen statt.

Die Hauptföhrung der Gesellschaft

fand im Vortragssaal der Medizinischen Universitätsslinik statt. Während der erste Teil der Frage der Tuberkulosefürsorge galt, wurde im zweiten die klinische Methode der Kollapstherapie eingehend erörtert. Dr. Landau, Magdeburg, sprach über Umgebungsuntersuchung in der städtischen Fürsorge. Es zeigte sich, daß die Zahl der Infektionen der sogenannten Exponierten, der Infektionsmöglichkeit ausgesehen, um etwa 10 Prozent größer war als die Zahl der Infektionen im Durchschnittsmilieu. Dr. Herold, Coburg, sprach sodann das Problem der Umgebungsuntersuchung auf dem Lande. Hier ist im besonderen auf die Möglichkeit einer Milchinfektion durch einen tuberkulösen Schweizer zu achten. Die Erfahrung hat gezeigt, daß gerade schwächere, zur Feldarbeit weniger geeignete Personen in der Milchwirtschaft angestellt werden, ein Verfahren, das bei einer offenen Tuberkulose des Betreffenden zu schwerwiegenden Folgen Anlaß geben kann. Gerade auf jungenhafem, jugendlichem Gebiet hat daher die Tuberkulosefürsorge auf dem Lande wesentliche Aufgaben zu erfüllen. Dr. Rodewald, Waldburg, betonte in seinem Vortrage:

Gesundheitsbehörde und Umgebungsuntersuchung der Notwendigkeit einer einheitlichen Zusammen-

fassung aller Fürsorgebestrebungen auf allen Gebieten in einheitlicher Weise.

Im zweiten Teil der Ausführungen erörterte Dr. Hause, Herrnproß, an Hand zahlreicher Röntgenbilder die Kollapsstherapie der Lunge unter besonderer Berücksichtigung der Plombierung. Durch Einschütteln von Paraffin zwischen die Rippenfellblätter gelingt es, krankhafte Hohlräume der Lunge zum Verschluß und zur Heilung zu bringen. Denselben Erfolg sucht Graf durch ein operatives Verfahren zu erzielen, das durch Entfernung der ersten und zweiten Rippe eine Einengung des oberen Brustkorbes erzielt. Auch auf diese Weise ist die Verkleinerung und Heilung von Narbenen zu erreichen. Nach dem folgenden Vortrage von Dr. Wiese, Landsberg, über die Kollapsstherapie im Kindesalter sprach Dr. Eggerich, Berlin, über Erfahrungen mit der Durchbräunung von strangförmigen Verwachsungen der Pleurablätter; an Hand von Röntgenbildern wurden die erzielten Erfolge gezeigt.

Sonntagskarten zum Besuch der Zirkusvorstellungen in Beuthen

Zum Besuch der Zirkusvorstellungen in Beuthen werden am 5., 6. und 7. November Sonntagsrückfahrtkarten mit einem Gültigkeitsdauer (von 12 bis 24 Uhr) nach Beuthen ausgegeben. Wo der Fahrplan es erfordert, können noch kurz nach 24 Uhr abfahrende Züge zur Rückfahrt benutzt werden. Die Sonntagsrückfahrtkarten werden von folgenden Fahrkarten ausgetauscht: Blotnick, Borsigwerke, Broslawitz, Brynek, Colonowska, Gleiwitz, Groß Strehlitz, Kamieś, Kandzin, Kelsch, Labad, Ludwigsburg, Miltzschütz, Niedar, Peiskretscham, Poremba, Schakana, Sandowitz, Soszna, Tost, Bosowska, Wieschowa, Zawadzki.

Beuthen und Kreis

Sparkassendirektor i. R. Fuchs †

In der Nacht von Montag zu Dienstag verstarb nach längerem schweren Leiden der Sparkassendirektor i. R. Johann Fuchs. Der Dahingeschiedene ist am 17. November 1865 in Traunig, Kreis Cosel, geboren und war in der Zeit von 1887 bis 1901 im Militärdienst tätig. Am 1. Oktober 1901 wurde er in Beuthen als Sparkassenkontrolleur bei der hiesigen Stadtsparkasse angestellt. 1907 erfolgte seine Ernennung zum Sparkassenrentanten, 1908 zum Sparkassenhauptrentanten. Nach einem weiteren Jahrzehnt aufsässiger Morarbeit an dem Aufstieg der Sparkasse, wurde er in die führende Stellung als Sparkassendirektor berufen. Seine Pensionierung erfolgte im Jahre 1928. Es war ihm infolge Krankheit nicht vergönnt, an der Einweihungsfeier des neuen Gebäudes der Stadtspar- und Girokasse teilzunehmen.

Geschenke an die Kinderreichen

Die Oberschlesische Provinzial-Lebens-, Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt, Ratibor, beschäftigt den 20 kinderreichensten Familien Oberschlesiens ein wertvolles Weihnachtsgeschenk zu überreichen, bestehend aus einer Lebensversicherungspolicie in Höhe von 200 RM. für das jüngste Kind. Zur Feststellung der

manche Figur ausgewechselt. Sogar zum Vorteil des Gesamteindrucks. Aber Wegener selbst spielt helle viele Dinge breiter aus, als ein Künstler seines Rufes es dürfte, und so gleicht sich der Qualitätsunterschied um etwas aus. Hermia von Leyn legt ihrer Walli bei aller naturalistischer Frische einen leichten, angenehmen Zug an, die junge Frau Edith spielt blau und sympathisch, Greta Wegener-Schröder, den Bernhard gibt Horst von Smeling in guter Figur. Paul Hildebrandt und Alice Lischke spielen selbstlos und treu das Kämmerer-Ehepaar.

Der Kampf gegen das Star-System in Berlin ist zu Ende. Es beginnt wieder eine neue, gefürbte Theaterkultur Was zu greifen. Wir begrüßen in Paul Wegener das einmalige große Erlebnis. Aber wir wollen bei dieser Gelegenheit nicht verschweigen, daß wir, was Ensemblebildung angeht, hier an unserem heimischen Schauspiel nicht schlechter versorgt sind. Unser diesjährige Schauspiel kann sich mit "Amnestie" und "Leben", überall sehen lassen und seine Arbeit und das dadurch vermittelte Erlebnis bestehen mindestens neben den Raschoffs von Wegener.

E-S.

Rektorsübergabe an der Breslauer Universität

Neue Ehrensenatoren

Am Montag vormittag fand in der Aula der Breslauer Universität die feierliche Rektorsübergabe statt. Der scheidende Rektor Professor Dr. Ehrenberg gab den Bericht über die abgelaufene Amtszeit. Der neu gewählte Rektor, Professor Dr. Dr. Bohmeyer, hielt seine Amtrede über das Thema "Das grundlegende Verhältnis von Glaube und Geschichte". Im Anschluß an die Übergabe fand die Einweihungsfeier des neuen historischen Seminars im Hause des alten Polizeipräsidiums statt. Bei dieser Gelegenheit wurden Oberbürgermeister Dr. Wagner, Stadtkämmerer Dr. Friedel und Landeskämmerer Werner

Beuthener Gerichtssäle

(Eigener Bericht)

Gesleddert

Beuthen, 4. November.

Wegen zwei einfachen Diebstählen, eines schweren Diebstahls und Unterschlupf hat sich am Dienstag der frühere Bahnarbeiter Sch. aus Breslau vor dem Schöffengericht in Beuthen zu verantworten. Nach einer Bierreise durch mehrere Lokale in der Stadt war ein auswärtiger Arbeiter auf dem hiesigen Bahnhof eingeschlossen. Während dieser Zeit fand ihm die Taschenuhr und die Brieftasche mit mehreren Ausweispapieren abhanden gekommen. Die Ausweispapiere hatte der Bestohlene später von dem Angeklagten wiederbekommen. Letzterer war dadurch in den Verdacht gekommen, auch den Arbeiter die Taschenuhr abgeknöpft zu haben. Der Angeklagte bestreitet den Diebstahl und will die Papiere des Bestohlenen im Bahnhofsgebäude gefundenen. Weiter wird der Angeklagte beschuldigt, einem anderen Arbeiter, den er ebenfalls auf dem Bahnhof kennen gelernt und mit dem er sich dann noch dem Schützenhaus begehen hatte, einen Haushalt gestohlen zu haben. Einer Unterschlupf soll sich der Angeklagte dadurch schuldig gemacht haben, daß er sich einen Koffer, den er von einem Schachtarbeiter vorübergehend aufbewahrt erhalten, angeeignet habe. In dem Koffer befanden sich mehrere Kleidungsstücke, die der Angeklagte abgetragen haben will. Eines Tages erhielt ein Fleischer auf der Friedrichstraße den Besuch des ihm völlig unbekannten Angeklagten, der ihm einen Pfandschein zum Kauf anbot. Drei Tage später wurde die Wohnung des Fleischers in dessen Abwesenheit mit einem Nachschlüssel geöffnet. Gestohlene wurden 15 Schallplatten, ein Kasten mit Alpaka-Befüllung und verschiedene Kleinigkeiten. Der Verdacht des Einbruchs lenkte

sich auf den Angeklagten, der die Täterschaft aber ganz entschieden bestreitet.

Das Gericht hat den Angeklagten nur der Unterschlupf in drei Fällen für schuldig befunden und ihn zu einem Monat und einer Woche Gefängnis verurteilt.

Die Unsicherheit in den Rotitnitzer Waldungen

An den rätselhaften, bis jetzt noch unaufgeklärten Tod der Schlossfrau Bielaschel aus Miedowitz, die vor drei Jahren einem Büstling zum Opfer gefallen war, erinnerte eine Verhandlung vor dem Erweiterten Schöffengericht am Dienstag, die sich gegen den wegen versuchter Notdurchang angeklagten 40 Jahre alten Leiermann B. aus Hindenburg richtete.

Am 21. August d. J. gegen 7 Uhr vormittags, befand sich eine junge Frau, die einen Kindergartenwagen vor sich herzog, auf dem Wege von Friedrichswilke nach Rotitnitz, als ihr in der Nähe von Waldhof der Angeklagte auf einem Rad entgegenkam. Mit den Worten: "Vieronna, dich muß ich kriegen!" sprang er vom Rad auf die junge Frau, zog sie an beiden Schultern und verfuhr sie in den Wald zu zerren. Die Überfallene wehrte sich mit allen Kräften und schrie laut um Hilfe. Das Nahen eines Radwerts veranlaßte den Angeklagten, von seinem Opfer abzulassen und auf seinem Rad schmeugte davonzufahren. Ein Käfig mit einem Papagei, den er auf dem Rücken trug, war ihm zum Verräter geworden. Der Angeklagte befand sich auf dem Wege zum Markt in Tworog, wo der Papagei den Marktbesuchern Briefe aus einem Behältnis nahm, die letzteren ein Blatt mit einem Bild entrollten. Der Angeklagte, der wegen eines gleichen Verbrechens schon einmal bestraft worden ist, wurde diesmal zu einem Jahr Knüchthal verurteilt.

kinderreichsten Familien Oberschlesiens wäre es der Anstalt erwünscht, wenn die kinderreichen Eltern entsprechende Anträge stellen unter gleichzeitiger Beibringung amtlicher Becheinigungen, aus denen die Anzahl und die Geburtsdaten der jetzt lebenden Kinder hervor gehen.

"Venus" in den Thalia-Lichtspielen

"Venus" ist der Name der Zugspitze einer temperamentvollen, überspannten Reedereibesitzerin, die zahlreiche Freunde zu einem Nachfest geladen hatte. Den Höhepunkt des Festes bildet ein mittelmäßliches Paar der Gäste im offenen Meer. Ein junger Adliger bietet die übermütige Gesellschaft ein unterhaltesches Schauspiel. Sein Erfolg reizt die junge Frau zur Nachahmung. Ein Kapitän, den sie entlassen hatte, war für ihren guten Ruf eingetreten. Mit dem Willen der Wiedergutmachung des am ihm begangenen Unrechts folgt sie ihm nach Afrika und gewinnt allmählich seine Liebe. Der Bildstreifen ist spannend und unterhaltsam. Die Hauptrolle spielt Constance Talma. Außerdem werden noch "Der Gaucho" mit Douglas Fairbanks und ein Abenteuerfilm gezeigt.

"Silberkondor über Neuerland" im Deli-Theater

Schon einmal haben wir näheres von den Feuerlandinseln gehört und zwar von dem Professor an der Universität Santiago (Chile), Dr. Gussinde, einem Schlesier. Nun mehr wird im Deli-Theater ein sehr erster neuer stummer Kulturfilm über jenes Land vorgeführt. Der Flieger von Dingtan, Kapitän Günther Lüschow, reiste im kleinen Segelflug über den Atlantik zu Brasilien, Argentinien und Chiles Küsten und dann im Segelflugzeug über die völlig unerforschten, wil-

desten Hochgebirge Neuerlands und Patagoniens. Was er von seiner zweijährigen Expedition als Großfilm nach Hause gebracht hat, muß als eine filmische Größe bezeichnet werden. Lüschow läßt neben den neuhistorischen und opferreichen Geschichtspunkten der Flüge auch die fröhliche Landschaft, die fröhliche Stimmung ungeheurer Herden, die Bilder austierbender Ureinwohner, den Humor ausgelassener Borden und das Belebtheit wissenschaftlicher zoologischer und geographischer Bilder reichlich anflingen. Als Beifilm wird das Bildwerk "Der Deutschen Kaiser" mit Otto Böhmer, Olga Tschechowa, Franz Lederer und Anton Pointner, ebenfalls in stummer Fassung, gezeigt.

* 40jähriges Dienstjubiläum. Sein 40jähriges Dienstjubiläum begeht am heutigen Tage Reichsbahnobergeologe Rönnich.

* Gebührenzuschläge der Rechtsanwälte zur Abgeltung der Gewerbesteuer. Auf Empfehlung des Deutschen Anwaltsvereins erheben die Rechtsanwälte in Preußen und in den anderen Ländern, wo für neuerdings einer Gewerbesteuer unterworfen sind, gewisse Gebührenzuschläge zum Zweck des Ausgleichs für diese Steuer. Hierzu wurde kurzlich mitgeteilt, daß der Hauptausschuß des Preußischen Landtages einen Beschluß geahnt habe, der die Erhebung solcher Zuschläge für unzulässig erklärt. Diese Nachricht war unrichtig. Der Hauptausschuß des Preußischen Landtages hat einen solchen Beschluß nicht gefaßt. In der Tat steht auch die Zulässigkeit der Erhebung derartiger Gebührenzuschläge nach den Bestimmungen der Rechtsanwaltsgesetze außer jedem Zweifel.

* Ein Lebensmünder. Am Dienstag beobachtete sich ein 48 Jahre alter Handwerksmeister in

Konservatoriums, das ihn mit der Nachfolge Marteaus betraute, zuletzt als Professor an der Münchener Akademie der Tonkunst. Er war auch Primarius eines in Süddeutschland

gern gehörten Streichquartetts.

Düsseldorf hat die teuerste, Charlottenburg die billigste Oper. Eine Umfrage bei 28 Städten, die den Opernbetrieb zur Zeit noch aufrecht erhalten, ergibt, daß auf dem Kopf der Bevölkerung ungerechnet, die Städtische Oper in Charlottenburg mit 0,71 Mark pro Kopf der Bevölkerung den geringsten und Düsseldorf mit 5,68 Mark den höchsten Zuschuß aufweist. Vergleichsweise zahlt Hamburg 2,18 Mark, Köln 4,32 Mark, Dortmund 4,58 Mark. Die höchste Gebührenzahl in der Saison 1928/29 pries an 290 Spieltagen die Charlottenburger Oper mit 457 000 Besuchern auf. Trotzdem das Hamburger Stadthaus mit 22 Spieltagen mehr zu verzehren hat, war die Frequenz nur 407 000 Personen. Noch schlechter stellt sich die Besucherzahl des Kölner Opernhauses mit ca. 300 000 Personen bei 290 Vorstellungen. Bemerkenswert ist auch, wie sich Zuschuß und tatsächliche Einnahmen verhalten. Düsseldorf zahlt an Subventionen 70,6 Prozent der Gesamteinnahmen. Dortmund 66,5 Prozent, Köln 58,2 Prozent.

Der Pianist Emil Sauer Ritter der Ehrenlegion. Der berühmte Pianist Professor Emil Sauer wurde durch die Ernennung zum Ritter der Ehrenlegion ausgezeichnet. Eine Ehrung, die bisher noch keinem deutschen Künstler zuteil geworden ist. Bei seinem in diesem Monat in Paris stattfindenden Konzert wird Professor Sauer die Auszeichnung offiziell überreicht werden.

Oberschlesisches Landestheater. König für einen Tag geht heute um 20 Uhr in Beuthen in Szene. Am gleichen Tage findet in Gleiwitz um 20,15 Uhr ein weiteres Begener-Gastspiel mit dem Strindbergschen Drama "Der Bauer" statt. Am Donnerstag wird in Beuthen um 20 Uhr "Das Veilchen vom Montmartre" wiederholt.

Die Hochwasserwelle der Oder

Neusalz, 4. November.
Die Hochwassergefahr ist seit heute erschreckend gewachsen. Der Wasserstand betrug vormittags 10 Uhr 5,21 Meter. Die Dämme bei Küller und Modris sind teilweise eingestürzt. Die Oderbrücke ist am Sonntag mit schweren Steinen beschwert worden, damit sie nicht weggerissen wird. Das Wasser reicht bis an die Brücke heran. Aus Aufhalt wurde heute früh ein großer Alarm gemeldet. 50 Mann Feuerwehr und Hilfsarbeiter sind dorthin abgegangen, da der Damm zu brechen anfängt. Das Wasser steigt weiter. Man erwartet den Wasserstand von 1903 mit über 5,5 Meter.

seiner Wohnung mit Brennspiritus und zündete ihn an. Seine Tochter erstickte die Flammen mit Tüchern. Der Lebensmüde hatte schwere Brandwunden im Gesicht, an den Händen und an der Brust erlitten. Er stand Aufnahme im städtischen Krankenhaus.

* Ein anderer. Zu der Notiz mit der Überschrift „Er wollte mit seinen Präßen renommieren“ erhalten wir eine Zuchrift mit der Bitte, festzuhalten, daß der bestrafe Kraftwagenführer Schmittalla nicht identisch mit dem Kraftwagenführer Josef Schmittalla der Oberösterreichischen Hauptstelle für das Grubenrettungswesen ist.

* Theateraufführung im Katholischen Arbeiterverein. Der Katholische Gesellenverein ist der Aufforderung gern gefolgt, die so erfolgreiche Aufführung der Operette „Meine Herzengönigin“ zu wiederholen. Der große Schauspielhaus war am Dienstag zum zweiten Male doch gefüllt von denen, die die Aufführung auch gern erleben wollten. Die Zuschauer spendeten reichen, ja stürmischen Beifall für die Leistungen, die, obgleich von Tänzern zustande gebracht, doch eine gute Bühnenleistung waren. Lehrer Mikolašek und seine Gefallen wurden mehrfach vor den Vorhang gerufen.

* Katholisches Bürgerkino. Heute, abend 8 Uhr, Versammlung. Rechtsanwalt Macha spricht über den Youngplan und seine Auswirkungen.

* Deutschnationale Volkspartei. Heute 16 Uhr Frauenversammlung im Promenadenrestaurant mit Gefallenen-Gedenkfeier.

* Reichsbund Deutscher Arbeiter. Am Sonntagabend 8 Uhr, spricht der Bundesvorsteher des Reichsbundes Deutscher Arbeiter (RDA) der unabhängigen nationalen Arbeiterbewegung der wirtschaftlichen Zukunft, der deutschnationalen Reichstagsabgeordnete Albert Wiedemann, Berlin, im kleinen Saale des Konzerthauses über das Thema: „Die große deutsche Rot – Die Schule des Marxismus“. Die Parteifreunde, insbesondere die Arbeiter, sind dazu recht herzlich eingeladen.

* SB. Poseidon. Die für diesen Monat fällige Monatsversammlung findet nicht am Mittwoch, sondern am Montag, dem 10. November, im Vereinslokal Bierhaus Oberschlesien, Tarnowitzer Straße 4, statt.

* Kameradenverein ehem. 15ter. Die Monatsversammlung findet Mittwoch um 8 Uhr abend im Vereinslokal (Kaiserkrone) statt. Der Domänen-Kaffee fällt aus.

* Chem. 19er von Courbiers. Am Mittwoch, vormittag 8.30 Uhr Antreten am Vereinslokal Weberbauer zur Teilnahme an der Beerdigung des Kameraden Brobel (Vereinsmitglied). Abend 8 Uhr tagt die Frauengruppe bei Frau Bödt, Gleiwitzer Straße. Am Sonntag, vormittag 10 Uhr, Monatsversammlung im Weberbauer.

* Kameradenverein ehem. 5ter. Am Donnerstagabend 8 Uhr, findet im Vereinslokal (Café Kaiserkrone) die Monatsversammlung statt.

* MGW. Sängerbund. Heutige Probe beginnt bereits um 8 Uhr.

* Marianische Kongregation Schulkloster, Jugendgruppe. Heute, abend 7.15 Uhr, Turnstunde für beide Gruppen. (Turnanzüge und Turnschuhe!)

* Gewerkschaftsbund der Angestellten. Am Mittwochabend 8.15 Uhr, findet im kleinen Saale des Konzerthauses die Mitgliederversammlung statt. Kommissar Finke hält einen Vortrag über „Moderne Kriminalistik“.

* Eisenbahnfrauenverein. Donnerstag um 15.30 Uhr, Versammlung im Gewerkschaftshaus Friedrich-Wilhelm-Ring bei Lippich. Aufschließend Vortragsabtrag über das Altaterritorium.

* Evangelische Frauenhilfe. Donnerstag um 14.30 Uhr, Abfahrt der Mitglieder zur Kreisverbandstagung nach Gleiwitz.

* Frauengruppe des RDS. Zusammenkunft Donnerstag um 15.30 Uhr bei Mutschik.

* Frauengruppe des Vereins ehem. Elfer. Die Frauengruppe beschloß einstimmig, dem Trommlerchor unserer Jugendgruppe eine Trommel zu stiften.

Die Berufsausbildung der Kommunalbeamten

Ein Jahr Beamtenfachschule in Gleiwitz

Die Prüfung für die Karriere

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 4. November

Das einjährige Bestehen der Oberösterreichischen Beamtenfachschule in Gleiwitz gab dem Leiter, Magistratsrat Dr. Schalek, Gelegenheit, eine Rückblick auf die Entwicklung der Beamtenausbildung in den letzten Jahren, eine Übersicht über die Tätigkeit der Beamtenfachschule und einen Einblick in ihre Struktur zu vermitteln. Noch hat die Beamtenfachschule ihr letztes Ziel nicht erreicht, eine Provinzialanstalt zu werden, aber sie ist bereits jetzt als eine vollgültige Fachschule anzusehen, in der die Kommunal- und Kreisbeamten nach Absolvierung eines halbjährigen Lehrgangs die Sekretärprüfung und eines weiteren Halbjahrs die Obersekretärprüfung ablegen können, die sie zum Eintritt in die höhere Beamtenlaufbahn berechtigen. Zwischen beiden Halbjahrsfächern muß eine zweijährige Verwaltungspraxis liegen. Bereits jetzt sind bei den Städten solche Beamte bevorzugt worden, die diese Prüfungen abgelegt haben, und in Zukunft wird kein Beamter in die höhere Laufbahn hineinkommen können, der nicht die beiden Prüfungen bestanden hat.

In Oberschlesien haben die Bestrebungen, die Kommunalbeamten in der Ausbildung den Staatsbeamten gleichzustellen, erst im Jahre 1924 eingesetzt, während im Reich eine Anzahl von Beamtenfachschulen bereits seit 1910 bestehen.

Die Beamtenhaft selbst war es, die ihre Gleichberechtigung mit den Staatsbeamten erstrebt und auf die Errichtung einer Beamtenfachschule drang.

Zuerst wurden von den einzelnen Städten Lehrgänge eingerichtet und zu deren Abschluß eine Prüfung abgehalten. Im Jahre 1925 entschlossen sich die Stadtfreie, einen gemeinsamen Lehrgang in Kandzin einzurichten. Dreimal in der Woche führten die Höher nach Kandzin und hatten an den anderen Tagen ihren Dienst zu leisten. Es erwies sich, daß diese Belastung doch zu stark war und die Höher nicht in der Lage waren, den umfangreichen Stoff, der ihnen geboten wurde, zu verarbeiten. Die nächste Etappe der Entwicklung war die Beamtenfachschule in Beuthen, die von den Industriestädten ins Leben gerufen wurde. Hier wurden halbjährliche Lehrgänge abgehalten und die Prüfungen vorgenommen. Die Regierung entnahm damals zur Prüfung einen Kommissar und erkannte damit die Vollgültigkeit dieser Schule an. Im Jahre 1928 wurde dann die Beamtenfachschule ins Leben gerufen, die ein Jahr später ihre Tätigkeit aufnahm. Inzwischen war die

Ausbildung der Kommunalbeamten

in ganz Preußen auf eine einheitliche Grundlage gestellt worden. Es wurden Richtlinien herausgegeben, die vor allem auch verlangten, daß die an dem Lehrgang teilnehmenden Beamten vom Dienst befreit seien. Landeshauptmann Dr. Piontek berief damals den Städtetag und den Landkreistag nach Ratibor, um mit ihnen die Gründung einer gemeinsamen Beamtenfachschule zu bewerben. Sie kam in der Form eines Vereins zu Stande, der unter dem Namen „Beamtenfachschule Oberschlesien“ gegründet wurde. Seine Mitglieder waren der Provinzialverband, die Stadtkreise Oberschlesiens und die Landkreise. Nur die Stadt Beuthen und der Landkreis Ratibor blieben dieser Gründung fern und haben sich auch heute noch nicht mit ihr befremdet. Beuthen macht geltend, daß während der Lehrgänge in den letzten Jahren in Beuthen genug Kommunalbeamte ausgebildet worden sind und zunächst kein weiterer Bedarf besteht.

Zedenfalls kam für ganz Oberschlesien eine gemeinsame Beamtenfachschule

aufzutragen, die, und das war neu in ganz Deutschland, nicht nur den städtischen, sondern auch den Kreisbeamten Ausbildungsmöglichkeiten gab. Die Schule wurde nach Gleiwitz gelegt, um zu erreichen, daß von der rechten Oderseite

Oberschlesiens möglichst viel Hörer an den Vorlesungen teilnehmen können, ohne ihren Wohnsitz nach Gleiwitz verlegen zu müssen. In Gleiwitz hat die Schule im Hans Oberschlesien, im Bürohausflügel, Unterkunft gefunden. Hier sind drei Unterrichtsräume vorhanden, und zwar ein reguläres Klassenzimmer, ein Sitzungs- und Arbeitszimmer, ein Lesezimmer mit einer in der Entstehung begriffenen Bibliothek. Ferner ist ein Arbeitszimmer für den Leiter der Schule vorhanden, das auch als Konferenzzimmer dienen kann. Die Schule ist also nicht übermäßig groß, aber die Räume sind zweckmäßig hergerichtet, hell und freundlich.

Den Vorstand in dem Beamtenhochschulverein führt der Landeshauptmann. Dem Vorstand gehören zwei Landräte, zwei Oberbürgermeister, der Kommunaldezernent der Regierung in Oppeln und Vertreter der Beamtenorganisationen an. Die Fragen des internen Lehrbetriebes, wie die Auswahl der Dozenten, die Aufstellung des Lehrplanes und dergleichen regelt ein Arbeitsausschuß, dem Landesrat Hirschberg, Graf von Matuzka, Dr. Kelling, Dr. Schalek und der Vorsitzende des Kommunalbeamtenverbandes, Vermessungsoberinspektor Janus angehören. Finanziell ist die Unterhaltung der Schule so geregelt, daß die Vereinsmitglieder, also Provinzialverband, Städte und Gemeinden, Beiträge zahlen. Von den Höher wird ein Schulgeld von 90 Mark verlangt, wenn sie aus den Städten kommen, die Mitglieder des Vereins sind, und 360 Mark, wenn sie aus anderen Städten kommen. Nach den preußischen Richtlinien soll auf je 500 000 Einwohner eine Beamtenfachschule kommen. Wenn man berücksichtigt, daß diese Schule in Gleiwitz für ganz

Oberschlesiens bestimmt, kann man an ihrer Existenzfähigkeit und Existenzberechtigung nicht mehr zweifeln.

Die Lehrgänge

dauern je ein halbes Jahr. Der Sekretärlehrgang wird als Ausbildungslehrgang, der Obersekretärlehrgang als Fortbildungslehrgang betrachtet. In dem ersten überwiegend die Vorlesungen, im letzteren die Form des Seminars. Im Sekretärlehrgang lesen Dr. Schalek und Regierungssassessor Listemann Staatsrecht, Verwaltungsrecht und kommunales Verfassungsrecht, Dr. Kelling Beamtenrecht, Regierungssassessor Dr. Lampe Polizei- und Gewerberecht, Dr. Wallo und Dr. Kasperowski Finanz- und Steuerwesen, Dr. Schalek Wohlfahrtspflege und Fürsorgerecht, Landgerichtsdirektor Dr. Grüner bürgerliches Recht und Zivilprozeßrecht, Dr. Kelling Bürokunde, Dr. Koschella Kosten- und Rechnungsweisen, kaufmännisches Rechnen und Buchführung, Handelschuldirektor Sagan, Deutsche Studienrat Kittel und Geschichte Magistratschulrat Franke. In dem zweiten Lehrgang, zu dem der erfolgreich aus dem ersten Lehrgang hervorgegangene Beamte zugelassen wird, wenn er zwei Jahre Verwaltungspraxis nach der Prüfung hinter sich hat, fallen die bildenden Fächer mit Rechnen, Buchführung, Deutsch und Geschichte fort. Dafür kommen einzelne Fächer des speziellen Verwaltungsrechts an, die Reihe. Dr. Oppermann liest Schulrecht, Stadtbaurat Schablik Bau- und Wohnungswesen, Landgerichtsdirektor Dr. Grüner Arbeitsrecht und Versicherungsrecht.

Ein Baugerüst fällt zusammen

Bier Bauarbeiter stürzen in die Tiefe

(Eigener Bericht)

Oppeln, 4. November.

Am Dienstag in den Nachmittagsstunden ereignete sich bei einem Bau auf der Groß-Strehlitzer Straße, in der Nähe des Brandenburger Tores, ein schweres Baumunglück. Ein Arbeiter entfernte von einem Baugerüst eines Neubaus eine Stütze, sodass das Gerüst zusammenstürzte. Hierbei wurden vier Arbeiter, die auf dem Gerüst etwa in Höhe der 4. Etage arbeiteten, in die Tiefe gerissen. Einer der Arbeiter hielt sich im letzten Augenblick am Dach fest und hing eine Zeitlang in der Luft. Als ihn die Kräfte verließen, stürzte auch er in die Tiefe. Drei von den Verunglückten erlitten schwere innere Verletzungen und Knochenbrüche, während einer leichter verletzt wurde. Die Verunglückten wurden durch die Samariterkolonne nach dem Krankenhaus geschafft.

Miechowiz

* Sitzung der Wohnungskommission. Die Mitglieder der Wohnungskommission hatten sich zu einer Tagung eingefunden. Der Gemeindewortstand wurde erucht, die Kanalisation sowie den Straßenbau an den Devoghäusern beschleunigend auszuführen, um die Wohnungen so bald wie möglich beziehbar zu machen. Der Mietervertreter beanstandete, daß die „Devog“ von den Wohnungsinhabern eine Maut sowie einen Verdenstnachweis von mindestens 180,- Mark fordert.

* Männerturnverein. Donnerstag, abends 8 Uhr, findet die fällige Monatsversammlung beim Turnbruder Böhmer statt.

* Kath. Gesellenverein. Mittwoch, abends 8 Uhr, Monatsversammlung im Café „Kaiserkrone“ (Grabka).

Nolitnitz

* 150 Personen gegen eine Pfändung. Am Montag vormittag wurde der Obergerichtsvoll-

zieher P., der mit drei Schutzpolizeibeamten eine Pfändung und eine Zwangsräumung bei dem Arbeiter Johann J. in Nolitnitz, Lindenhof 10, durchführte, ein. Der Arbeiter entzog sich einer etwa 150 Mann starken Menge bedroht. Die Rückeneinrichtung wurde, als sie nach der Pfändung vor dem Grundstück stand, von J. und der Menge vollständig zerstört. Das Nebenfallabwehrkommando brachte J. und noch eine Person zur Wache. Da die Arbeiter des Gerichtsvollziehers das Aufladen der übrigen Möbel verweigerten, nahm P. von der zwangsweise Räumung Abstand. Außer den beiden zwangsgestellten Personen, die in Haft behalten wurden, mußten noch weitere 15 Personen zur Anzeige gebracht werden.

Bobrek

* Deutschnationale Volkspartei. Montag findet im Tivoli um 4 Uhr der Frauenkaffee statt. Es ist eine Gefallenen-Gedenkfeier vorgesehen.

4711 Tosca

Der Anmut eine besondere Note zu geben, ist wohl der Wunsch aller Frauen. Leicht erreichen sie dies mit den köstlichen "4711" Tosca-Kleinodien. Es sind Schönheitsmittel von erlesener Güte - durch den bestrickenden Wohlgeruch von "4711" Tosca, dem Parfum unserer Zeit, zu einer einzigartig reizvollen Dufteinheit verbunden.

Parfum: RM 2.— bis 22.— * Tosca-Eau de Cologne: RM 1.10 bis 5.50 * Tosca-Creme: RM 1.50, 2.— * Tosca-Compact: RM 2.25; Ersatz-Füllung RM 1.25 * Puder, lose: RM 2.— * Seife: RM 2.— * Lotion: RM 4.80, 7.20 * Brillantine: RM 4.— * Tosca-Geschenk-Packungen: Je nach Wahl RM 3.35 bis 10.60.

Parfum • Eau de Cologne • Creme • Puder • Seife • Lotion • Brillantine



Herbstkreistag in Oppeln

Neue Steuererhöhungen für Wohlfahrtsfürsorge

(Eigener Bericht)

Oppeln, 4. November.

Am Dienstag traten die Oppelner Kreisabgeordneten unter Vorsitz von Landrat Graf von Matuschka zum Herbstkreistag zusammen. Im Vordergrund dieser Tagung stand die Beratung über Chausseebauarbeiten, und zwar die Bewilligung von Mitteln zur weiteren Fortführung des Bauprogramms 1930 und die Beschlussfassung über das Neubauprogramm für 1931. Erfreulich ist hierbei festzustellen, daß der Kreis Oppeln bemüht bleibt, die Kreisstraßen in einen guten Zustand zu versetzen und damit die Erwerbslosigkeit zu beheben sucht.

Landrat Graf von Matuschka

teilte zunächst mit, daß Kreisabgeordneter Gemeindevorsteher Piechotta, Tarnau, in den Kreisausschuß gewählt worden ist. An seine Stelle tritt als Kreisabgeordneter Gemeindevorsteher Skowronek aus Kgl. Neudorf. Dieser wurde in sein neues Amt eingeführt. Amtsvorsteher Lagy, Czarnowenz, berichtete über die Revision der Rechnungen der Kreis- und Kommunalverwaltung und der Kreischausseeverwaltung für 1929 und teilte mit, daß noch größere Beträge an Steuergeldern ausstehen. Die Versammlung sprach die Entlastung aus. Als Amtsvorsteher-Stellvertreter für den Amtsbezirk Tarnau wurde Hauptlehrer Lellek in Nokel gewählt. Als Amtsvorsteher-Stellvertreter für den Amtsbezirk Turawa wurde an Stelle des Oberförsters Vogt Hauptlehrer Strzys in Turawa gewählt. Ferner wurde als Schiedsmann für den Bezirk Bendzin-Chromtau Hauptlehrer Kołot in Lendzin gewählt.

Der Frühjahrskreistag hat für den Wohlfahrtsstaat des Kreises 260 000 Mark bewilligt. Durch die Erleichterung der Wohlfahrtsförderungen und gesteigerten Ausgaben für Wohlfahrtszwecke sind bereits 190 000 Mark verausgabt worden. Gleichzeitig wurde aber auch dem Kreistag eine Dringlichkeitsanträge vorgelegt, die sich mit der Bewilligung von Mitteln für ausgewählte Erwerbslose, Unterstützung der Hochwassergeschädigten und einmalige Winterbeihilfen für alle Hilfsbedürftigen beschäftigen. Da mit Hilfsmitteln von Reich und Staat nicht zu rechnen sei wird, wurde vom Kreisausschuß eine Nachbewilligung von 200 000 Mark in Vor schlag gebracht, die aus laufenden Mehreinnahmen und einer Nachtragsumlage von 10 Prozent zu den Reichseinkommen- und Körperschaftsteuerüberweisungen geleistet werden sollen. Hierbei wird die unerträgliche Steuerbelastung der Gemeinden zum Ausdruck gebracht, doch erklärte Landrat Graf von Matuschka, daß der Kreisausschuß die Vorlage eingehend geprüft hat, aber keine Möglichkeit sieht, irgendeine Einsparungen zu machen. Der Kreistag ermöglichte den Kreisausschuß, wenn keine anderen Mittel zu beschaffen sind,

eine Nachtragsumlage bis zu 10 Prozent zu erheben.

Damit sollen dem Kreisausschuß die Mittel in die Hände gegeben werden, die in den Dringlichkeitsvorlagen geforderten Wirtschaftsbeihilfen nach Möglichkeit zu leisten.

Die Versammlung genehmigte die zwangsweise Heranziehung der Gemeinde Brinnis zu den Chausseebauosten Brinnis-Lugnian im Betrage von 33 875 Mark. Die Chausseebauten des Kreises im Jahre 1930 erforderen insgesamt 752 000 Mark. Um die begonnenen Chausseebauten durchzuführen zu können — es handelt sich hierbei um die Umgehungsstraße bei Molokane und Brinnis-Lugnian —, wurde der Kreisausschuß ermächtigt 175 000 Mark Darlehen aus der produktiven Erwerbsförderung aufzunehmen, sowie eine weitere Unleih von 100 000 Mark bei der Kreisparasse aufzunehmen.

Anschließend hieran beschäftigte sich der Kreistag mit den Chausseebauplänen für 1931. Hierbei sind vorgesehen die Straßen: Tarnau-Roschan, Grochowiz-Prażow, Radlub-Gleiwitz-Turawa. Die Kosten hierfür sind mit 476 925 Mark veranschlagt. Um den Kreis nicht mit einem zu hohen Zins- und Tilgungsdienst zu beladen, wurde die Aufnahme eines weiteren Darlehens von 100 000 Mark bei der Kreisparasse vorgesehen. Gleichzeitig wurde aber zum Ausdruck gebracht, daß der Kreis nicht in der Lage ist, eine weitere Belastung für Chausseebauten auf sich zu nehmen. Hierzu wurde vom Kreistag eine Entschließung angenommen, in der zum Ausdruck gebracht wurde, die Staatsregierung wolle aus Mitteln der Osthilfe zuschneien, damit der Kreis die im öffentlichen Interesse unternommenen Arbeiten fortführen kann. Es wird daher in Zukunft Sorge des Staates sein müssen, für eine große Notstandssation im Kreise Oppeln zu sorgen. Als solche kommt zunächst der

Brückenbau bei Nikoline

und später derjenige bei Klein-Schimnitz in Frage. Beide entsprechen dem dringenden Verkehrsbedürfnis.

Für jede
Preisliste
das vorteil-
hafteste
Modell
Alle
Amateur-Arbeiten



BACHE &
CO.
nur in
Gleiwitz, Wilhelmstr. 12
Alle Reparaturen

Für größere außergewöhnliche Unterhaltsarbeiten auf den Kreischausseen wurden insgesamt 202 000 Mark bewilligt. Die Mittel hierzu sollen aus der produktiven Erwerbsförderung und im Wege der Darlehn annehmen beschafft werden.

Die Strecke Alt-Oppeln-Hirschfelde-Salzbrunn dürfte im nächsten Jahre baureif werden, falls der Forstfiskus seine Beteiligung zusichert. Die Strecke Ellguth-Proßtau-Grochowiz-Dobrochowiz hat Ansicht auf Ausführung nur in dem Teile Ellguth-Proßtau-Jachlowitz. Für die Strecke Domęcko-Proßtau in Angriff genommen werden können. Der Bau Liebenau-Jaklowitz wird fortgesetzt werden. Wenig Aussicht auf Ausführung haben die Strecken Proßtau-Althammer und Kgl. Dombronna-Neuvedel-Plümkenau, weil die beteiligten Gemeinden die Übernahme der anteiligen Kosten noch nicht bewilligt haben. Über den Bau Liebenau-Jaklowitz sind die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen. Über die beschlossenen Strecken hinaus ist der

Zuschuß des Forstfiskus für die Strecke Bamise-Schum bereits in den Abfindungszahlungen enthalten. Auch die Gemeinde Bamise hat sich für den Bau ausgesprochen.

Umfangreiche Betrügereien vor dem Ratiborer Kadi

Der Herr Architekt geht ins Gefängnis

(Eigener Bericht)

Ratibor, 4. November.

Das Erweiterter Schöffengericht beschäftigte die Montagsitzung mit einer umfangreichen Beträugs- und Hehlerei geschäft. Den Vorsitz führte Landgerichtsdirektor Prisch. Beisitzer war Gerichtsassessor Danziger, die Staatsanwaltschaft war durch Assessor Holländer vertreten. Die Anklagebank betritt der 43 Jahre alte Maurermeister und Architekt Alsons Zeitner aus Ratibor, dem fortgesetzte Beträgeren zur Last gelegt werden. Mit ihm sind acht weitere Angeklagte aus Ratibor und aus dem Kreise zur Stelle, die sich der Hehlerei schuldig gemacht haben. Der Angeklagte Zeitner hat ein sehr bewegtes Leben hinter sich, denn mehr als ein Dutzend Strafanzeigen wegen Beträugs, Diebstahls und anderer strafbarer Handlungen stehen auf seinem Strafregister. Die Vernehmung des Angeklagten entrollte ein sehr trauriges Bild. Als Sohn auffändiger Eltern im Kreise Leobschütz geboren, widmete er sich nach Beendigung seiner Schulzeit der Maurermeister-Laubbahn. Seine Prüfung als Maurermeister und Architekt will er mit Erfolg bestanden haben. Er wandte sich nach Westfalen, dort geriet er in zwecklose Gesellschaft. Im Jahre 1926 kam er nach Ratibor. Eine selbständige Stellung zu erlangen, war ihm veragt, deshalb verfiel er wieder in sein altes Leben und fing an, Beträgeren zu begehen, um den nötigen Lebensunterhalt für seine Familie zu verschaffen. Er verlegte sich darauf, bei auswärtigen Firmen Warenbestellungen in größerem Umfang zu tätigen, deren Höhe bis zu 500 Mark

betrug. Das Glück war ihm hold, denn welche Firma würde nicht einem Maurermeister und Architekten, der bei einem staatlichen Hochbauamt beschäftigt ist, wie Zeitner angab, Kredit gewähren. So kam es, daß er täglich eine größere Anzahl Pakete erhielt. Mit den Waren trieb er einen schwunghaften Handel. Es kamen fastweise Silberzeug, Pelzwaren, eine Menge Anzüge und Kleiderstoffe, Weine und Spirituosen, Fahrräder, Musikapparate, Uhren, ein Radioparallel, Zigarren, Kolonialwaren und andere Sachen an. Der Wert der Waren beläuft sich auf 4000—5000 Mark. Neben 30 auswärtigen Firmen wurden von ihm geprellt. Als Helfer zu seinem unfaulhaften Treiben hatte er sich Leute geholt, die die Waren an den Mann brachten. Gelang diejenigen das Geschäft nicht, dann schickte der Maurermeister die Boten damit ins Leihamt. Nach der Scheidung mit seiner Frau mietete er sich bei einem der Mitangeklagten ein. Da er die Miete nicht bezahlen konnte, gab er ihm als Entgelt eine Menge Kolonialwaren. Der Angeklagte ist geständig. Auch die wegen Hehlerei angeklagten 8 Personen geben zu, für diesen Handel getrieben zu haben. Das Gericht verurteilte Zeitner wegen fortgesetzter Beträgeren zu zwei Jahren Gefängnis unter Anrednung der erlittenen Untersuchungshaft. Von den Mitangeklagten wurden zwei zu je 2 Wochen, einer zu 3 Wochen Gefängnis vier Angeklagte zu Geldstrafen von 30—60 Mark verurteilt. Ein Angeklagter wurde freigesprochen.

Gleiwitz

* Dienstjubiläum. Am 5. November feiert Handlungsbewollmächtigter Nolda bei der Vereinigte Oberschlesische Hüttwerke-AG. sein 25jähriges Dienstjubiläum.

* Der Räuber mit einer Hand. Am Dienstag um 19.30 Uhr überfielen 3 Männer auf der Kronprinzenstraße in Matthesdorf den 23jährigen Schlosser Oskar Poppo aus Gleiwitz. Sie raubten ihm 13,50 Mark, einen neuen schwarzen Mantel, einen Selbstbinder und ein Paar alte braune Ledertaschen. Hierbei schlug ein Täter den Nebenfallen auf den Kopf, ein anderer steckte ihm ein weißes Taschentuch ohne Monogramm in den Mund. Die Täter sind 1,60—1,65 Meter groß. Einer trug einen braunen Anzug und blaue Schirmmütze. Der zweite schwarze Anzug und umgelegtes Haar, er ist untersetzt, der dritte Täter hat nur eine Hand.

* Wirtschaftsvortrag im DöB. Die Kreisgeschäftsstelle des Deutschen Nationalen Handlungsgesellschafterverbandes veranstalte am Dienstag im Blüthneraal des Stadtgartens einen Vortragssabend, der überaus gut besucht war. Nachdem Geschäftsführer Bühlert die Anwesenden, insbesondere den Redner des Abends begrüßt hatte, hielt der wirtschaftspolitische Sachbearbeiter des DöB, Dr. Jahn, Berlin, einen Vortrag über die deutschen Finanzen unter dem Youngplan, den er am Vortag bereits vor den DöB-Mitgliedern der Ortsgruppe Beuthen gehalten hatte. Er ging wiederum auf die großen Zusammenhänge in der gegenwärtigen Weltwirtschaftskrise ein, die sich auf alle Staaten erstreckt und besonders darin ihren Ausdruck findet, daß die deutschen Reparationszahlungen nicht in Frankreich, England und Belgien verbleiben, sondern zum größten Teile nach Amerika zur Vergütung und Amortisation der Kriegsschulden abgeführt werden. Die wichtigste Frage sei es, Ordnung in die deutschen Finanzen zu bringen, um sodann die Revision des Youngplanes zu betreiben.

* Forberungen der reisenden Kaufleute. Von der Sektion Gleiwitz des Verbandes reisender Kaufleute Deutschlands wird uns geschrieben: Anlässlich der Herbsttagung des Hauses Witte des Verbandes reisender Kaufleute Deutschlands wurde nach einem

Vortrag des Verbandsdirektors Günther, in dem die besonderen Gegenwartsnöte der Handelsreisenden und Handelsvertreter nach ihrer berufs- und standespolitischen Seite eingehend behandelt wurden, eine Entschließung angenommen, in der die Forderungen der reisenden Kaufleute zusammengefaßt wurden.

* Fürsorgestelle für Gemüts- und Nervenkranken. Nachdem die Gründung für die vorübergehende Aufhebung der Sprechstunden in der Fürsorgestelle für Gemüts- und Nervenkranken für den Landkreis Tost-Gleiwitz und für den Stadtkreis in Tostfall gekommen sind, wird Oberarzt Dr. Volath in Tost die Abhaltung der Sprechstunden wieder aufnehmen. Die erste Sprechstunde findet am Freitag, vormittags von 10—11 Uhr, im Unterjuchenzimmer des Gesundheitsamtes in Gleiwitz, Karlstraße 19, statt. In der Folgezeit finden die Sprechstunden hier wöchentlich jeden Freitag statt. Die Sprechstunden in der Zweigstelle dieser Fürsorgestelle für den nordwestlichen Teil des Landkreises Tost-Gleiwitz finden in der Landeshauptstadt in Tost und zwar monatlich einmal an jedem ersten Mittwoch des betreffenden Monats statt, im November also am Mittwoch dieses Jahres. Die Beratung ist kostenlos.

* Der Gleiwitzer ist am meisten Schweineleisch! Die Statistik über die Zahl der Schlachtungen in unserem städtischen Schlachthaus zeigt ein völlig verändertes Bild. Ist doch im Oktober ein Steigen der Schlachtzahlen festzustellen, was seit längerer Zeit nicht mehr der Fall war. Ganz besonders tritt diese Veränderung in der Zahl der geschlachteten Schweine in die Errscheinung. Der Vergleich gegen den Vormontag September beweist, daß 311 Schweine mehr und zwar 2882 Schweine aller Art getötet wurden. Rechnet man alle Arten von Rindvieh wie Ochsen, Bullen, Kühe, Junggrinder und Kälber zusammen, so wurden 1552 Tiere geschlachtet. Die Gesamtzahl der geschlachteten Tiere beläuft sich auf 4637, die sich auf folgende Gattungen verteilen: Pferde 17, Ochsen 15, Bullen 35, Kühe 675, Junggrinder 94, Kälber 733, Schafe 25, Ziegen 161, Schweine 2882.

* Größerer Geldbetrag entwendet. Am Montag drangen Unbekannte mit einem Nachschlüssel in eine Wohnung in der Barbarastr. 50b ein und entwendeten einen größeren Geldbetrag in 10-, 20-, 50-, 100- und 500-Mark Scheinen sowie Hartgeld in 1-, 2-, 3- und 5-Mark Stück. Sachdienliche Mitteilungen, die auf Wunsch vertraulich behan-

Eine Kindermörderin vor dem Schwurgericht

(Eigener Bericht)

Oppeln, 4. November.

Wegen Kindermordes verhandelte das Schwurgericht am Dienstag gegen die Hausangestellte Agnes K. aus Oppeln. Die Verhandlung fand unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt. Der Angeklagte wurde zur Last gelegt, ihr am 12. April 1930 geborenes Kind vorläufig getötet zu haben. Unter Zubilligung mildernder Umstände beantragte der Staatsanwalt 2 Jahre 8 Monate Gefängnis, während der Verteidiger auf fahrlässige Tötung plädierte. Das Gericht verurteilte die Angeklagte wegen vorsätzlicher Kindesstörung zu 2 Jahren Gefängnis. Nach Verbüßung von einem Jahre wird der Angeklagte eine Bewährungsfrist von 3 Jahren zugesprochen.

Vom Personenzug tödlich überfahren

Kattowitz, 4. November.

Herrn, früh gegen 5 Uhr, wurde auf der Strecke Bytkow-Chorżow eine männliche Person von einem Personenzug überfahren und getötet. Der Kopf sowie beide Beine wurden vom Leibe getrennt. Ob es sich um einen Unglücksfall oder Selbstmord handelt, steht noch nicht fest. Da bei dem Toten keinerlei Ausweispapiere vorgefunden wurden, stehen dessen Personalien noch nicht fest.

delt werden, erbittet die Kriminalpolizei nach dem Polizeipräsidium, Zimmer 62.

* Fuhrwerk ohne Licht. Auf der Landstraße Brzezinka-Gleiwitz stieß in den Abendstunden des Montags ein Lieferwagen mit einem Pferdegesspann, das ohne Licht und auf der Mitte der Straße fuhr, zusammen. Der Lieferwagen wurde leicht beschädigt. Der Kraftwagen fuhr exakt am Kopf und beiden Händen leichte Schnittwunden.

* Heute Begenergastspiel. Heute, 20.15 Uhr, findet im Stadttheater das Gastspiel von Paul Wegener statt. Zur Aufführung gelangt Strindbergs "Vater".

* Versammlung der Kriegsbeschädigten. Der Reichsverband Deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener hält am Freitag um 20 Uhr im Saale des Evangelischen Vereinshauses seine Monatsversammlung ab.

* Monatsversammlung der Turner. Der Alte Turnverein (gegründet 1861) hält am heutigen Mittwoch im Vereinszimmer des Stadtgartens, Klosterstraße, um 20.30 Uhr seine Monatsversammlung ab. Bei dieser Gelegenheit wird Grünwald einen Lichtbildvortrag mit etwa 150 eigenen Aufnahmen über seine Reise durch Italien halten.

Peitschenscham

* Dienstjubiläum. Der Lokomotivführer Thomas Lenhart feierte sein 25jähriges Dienstjubiläum.

* Stadtverordnetensitzung. Donnerstag findet eine Stadtverordnetensitzung statt.

* Baterländer Frauenverein. Am Sonntag findet ein Wohltätigkeitsabend zum Besten der Weihnachtsfeier der vom Baterländischen Frauenverein betreuten Armen statt.

Tworog

* Vom Baterländischen Frauenverein. Der Verein veranstaltet am Sonntag im Hoppecker Saale einen Wohltätigkeitsabend. Der Reinertrag der Veranstaltung ist den Armen zugesetzt.

Hindenburg

* Geschäftsstellenographenprüfung. Die von der Industrie- und Handelskammer eingeführte Geschäftsstellenographenprüfung findet am Mittwoch, 28. November, 15½ Uhr, inden laufenden Bildungsanstalten, Dorotheenstraße 19, statt. Die Meldungen müssen auf besondere Anmeldebogen, die von der Industrie- und Handelskammer unentgeltlich zu beziehen sind, erfolgen. Der Prüfling muß entweder seinen Wohnort oder eine Beschäftigung in der Provinz Oberschlesien haben.

* Vom Polizeiamtsbau. Das Polizeiamtsgebäude, mit dessen Errichtung der Bau des Polizeiamts begann, ist im Rohbau bereits fertiggestellt. Es ist ein einstöckiges, langgestrecktes Gebäude mit flachem Dach, das mit einer Eisenlinienverkleidung ausgestattet ist und einen beindruckenden Hofflügel ausfüllt wird.

* Von der Volkshochschule. Die Vortragsabende Dr. Kapp: „Interessantes aus der Medizin“ sind verlegt. Sie finden fünfzig jeden Mittwoch (nicht Donnerstag), abends 18 Uhr, in der Aula der Oberrealhochschule statt. Heute, Mittwoch, beginnen folgende Kurie: in der Oberrealhochschule: um 19.30 Uhr: „Gymnastik für Frauen und Mädchen“, Gymnastikverein Born. In der Mittelschule, Florianstraße: „Wie erziehen wir unsere Kinder?“, um 19.30 Uhr. Desgleichen um 19.30 Uhr der Kurs: „Nichtchristliche Religion des Ostens (Confuzianismus, Buddhismus, Brahmanismus); Studienrat Herrmann.“ Um 20.30 Uhr: „Von der Klassik über die Romantik zur Moderne“, Seminaroberlehrer

95-Pfennig-Tage

im Kaufhaus Josef Peschka
Hindenburg, Kronprinzenstr. 297

Beginn: Mittwoch, den 5.11.1930

Böhl: und "Ausgewählte Kapitel aus der Staatsbürgerkunde", Studieräume Dr. Schilder.

* Aus der Straßenbahn gestürzt. An der Ecke Peter-Paul- und Stollenstraße stürzte der Bäcker Adolf P. aus Gleiwitz aus der Straßenbahn und zog sich schwere Verletzungen am Kopf zu. Nach Anlegung eines Notverbandes durch die Unfallwache konnte er seinen Weg fortführen.

* Von einem Lastwagen angefahren. Auf der Beuthener Straße im Stadtteil Bisikupiz wurden die Eheleute Josef und Anastasia B. aus Bisikupiz, die einen Handwagen zogen, von dem LKW-Frachtwagen I K 46905 angefahren und erheblich verletzt. B. wurde nach dem Annenkrankenhaus Bisikupiz und seine Ehefrau nach dem Städtischen Krankenhaus in Hindenburg gebracht.

* Vom Stadttheater. Freitag findet um 20 Uhr die Erstaufführung des neuinszenierten Schauspiels "Wilhelm Tell" von Friedrich von Schiller statt.

* DSB-Monatsversammlung. Am Dienstag, 20 Uhr, findet bei Piepta die Monatsversammlung des Deutschen Nationalen Handlungsgesellen-Bandes, Ortsgruppe Hindenburg, statt, wobei n. a. ein Vortrag über die Angestelltenversicherung gehalten wird.

* Gläser Gebirgsverein. Die Ortsgruppe veranstaltet am Sonnabend, abend 8 Uhr, im Kinohof der Donnersmühlstraße ein Herbstvergnügen mit nachfolgendem Tanz. — Am Sonntag, vormittag 10 Uhr, hält die Bezirksgruppe Oberleisien des Gläser Ge-

birgsvereins im Frühstückszimmer des Admiralspalastes ihre Herbsttagung ab. Nach der gemeinsamen Mittagsstafel (13 Uhr) schließt sich um 15 Uhr eine Besichtigung des DGB an.

Ratibor

* Werkmeister-Bezirksverein. Der Verein hält unter Vorsitz von Obermeister Schwanemann in der Centralhalle seine ordentliche Generalversammlung bei zahlreicher Beteiligung ab, an welcher Geschäftsstellenleiter Wiesner, Gleiwitz, teilnahm, der einen interessanten Vortrag über die zur Zeit in Russland herrschenden Zustände hielt. Anschließend folgten Wahlen: 1. Vorständende Obermeister Eisenach, Stellvertret. Zigarrenmeister Thomas, Schriftführer Werkmeister Grüner, Kassierer Obermeister Rothmeier, Stellvertreter Werkmeister Gorinow.

* Vom Stadttheater. Heute, Mittwoch, wird das Operettenspiel "Unter der blühenden Linde" wiederholt. Donnerstag findet die erste Wiederholung des Lustspielerfolges "Die Prinzessin und der Enttänzer" statt. Freitag geschlossen. Sonnabend öffentliche Aufführung des Schwankes "Hulla di Bulla" von Arnold und Bach.

* Schützenverein Bülow. In der Monatsversammlung konnte Schützenmeister Druderebischer Beier, Mitteilung machen, daß

der Verein die Bundesvereinsmeisterschaft mit 623 Ringen errungen hat.

* Vortrag über Deutsch-Südwest-Afrika einst und heute. Anlässlich der Provinzialtagung des Kolonialtrigervereins Schlesien im Deutschen Hofe am 8. November um 8 Uhr abend wird Oberstleutnant a. D. von Boenken, das geschäftsführende Präsidialmitglied des Deutschen Kolonialtrigerbundes, "Neues aus Deutsch-Südwest-Afrika" berichten.

Lobischütz

* Stadtverordnetenversammlung in Bauerwitz. In der Stadtverordnetenversammlung wurde der Antrag, die Biersteuer zu erhöhen, nach erregter Aussprache vertagt. Dagegen wurde dem Antrage des Magistrats, eine Billettsteuer einzuführen, stattgegeben.

Groß Strehlitz

* Schulhauseinweihung in Rosmiera. In Rosmiera wurde das neue Schulhaus eingemeindet. Es umfaßt 4 Klassenzimmer und 4 Wohnungen. Anlässlich an einen Gottesdienst in Rosmiera fuhren Lehrer und Schüler in das alte Schulhaus, das 64 Jahre lang seinen Zweck erfüllt hatte, um Abschied zu nehmen. Nach einer Ansprache des Hauptlehrers Grimm marschierten die Kinder nach dem neuen Schulhaus. Nach kurzer Schilberung des Baurats Engelle

über Geschichte und Zweck des Neubaues übergab er die Schlüssel dem Schulverbandsvorsteher. Nach Einsegnung der Räume durch Pfarrer Gabus begrüßte Rentmeister Gomolla die Gäste, dankte den Beamten mit Rat und Tat Beteiligten und überreichte die Schlüssel dem Hauptlehrer mit dem Wunsche, das Schulhaus zum Wohle der Jugend zu verwerten. Landrat Werber übermittelte die Wünsche der Regierung, während sich Schulrat Dr. Weichenhof über den Zweck der Schule und die Pflicht der Kinder verbreitete. Im Namen der Gemeinde sprach daraufhin der Gemeindevorsteher. Hauptlehrer Grimm sprach den Dank im Namen der Lehrerschaft aus.

Cosel

* Bestandene Prüfung. Der in Firma Raczel, Kandzin beschäftigte Werkführer Georg Hampel hat vor der Handelskammer die Mechanikermeisterprüfung bestanden.

* Bestätigt. Für die Gemeinde Sodenböhmen sind bestätigt worden: Zum Gemeindevorsteher Gastwirt Leo Wienke, zu Schöffen Landwirt Ludwig Kurzal, Hänsler Anton Plantow und zum Stellvertreter Bäcker Paul Grimm.

* Tödlich verunglückt. Ein bedauerlicher Unglücksfall, der den Tod des vierjährigen Sohnes des Landwirts Gornik zur Folge hatte, ereig-

Bierhaus Oberschlesien

Inh.: W. Schmatloch
Beuthen OS.



Großes Blottitzfest

Mittwoch, nachmittag 5 Uhr Wellfleisch
Donnerstag früh Wellfleisch und Wellwurst
abends Bratwurst

wozu ergebnst einlädt W. Schmatloch

Großmarkt

sind alle Augen auf die hinteren Gesellschaftsräume im

Oltomotan, Bülfenstr. Bahnhofstraße 37

Gute, billige und bürgerliche Küche

EINTRITT FREI

Heute großes Schlachtfest von 6 (18) Uhr ab Wellfleisch u. Wellwurst
Täglich Konzert sowie jeden Sonnabend und Sonntag Tanzabend

Übernahme

Projektierung
und
Finanzierung
für **Neubau-Objekten**

Anfragen unter S. t. 571 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen.



Kauf Sie keine veralteten Matratzen bevor Sie sich nicht von den enormen Vorteilen unserer

Prinzip - Auflegemattaze DRP." überzeugt haben. Alleinersteller:

Koppel & Taterka
Abteilung Metallbetten
Beuthen OS. Hindenburg OS.

Erfinder - Vorwärtstrebende!

5000 Mk. Belohnung

Näheres kostenlos durch

F. Erdmann & Co., Berlin S. W. 11

Arterienverkalkung

Ihre Vorboten u. Begleiterscheinungen wie: hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelanfälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit, Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

„Radiosclerin“ (Wz. Nr. 313844) die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-Tabletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Entfernung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirkulation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederherstellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre Mk. 250, Orig.-Packg. mit 5 Röhren Mk. 11.—, Orig.-Packg. mit 10 Röhren Mk. 20.— zu haben in allen Apotheken. Niedrlage in

Beuthen OS: Alte Apotheke
Barbara-Apotheke, Bahnhofstr. 28/29
Hahns Apotheke, Dyngosstr. 37.
Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl. kostenlos durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW 68/56.

Als Ersatz-Beleuchtung!

Spiritus-

Hänge- u. Tischlampen, Klavierlampen

Petroleumlampen aller Art

Arnold Pese,

Ring 2. GLEIWITZ Tel. 4447

Wirtschaftswaren — Restauranteinrichtungen.

Lieferant f. Schulen u. Verwaltungen. Extrarabatt

Stellen-Gesuche

Stellen-Angebote

Hausangestellte

i. frau u. kinderlos, ges. Bedingung gut lochen, ehrl. anständig. Angeb. m. Altersang. u. Gehaltsanspr. unter B. 613 an die Geschäft. Zeitg. Beuthen OS.

Dächt. u. zwieläufige

Hausschneiderin

sucht für sofort Beschäftigung, auswärts erwerbst. Ang. unter B. 640 an die Geschäft. dieser Zeitg. Beuthen.

WIR SUCHEN

für den Betrieb unseres bekannten flüssigen Solettenreise "Antisepta" nebst prakt. Seifenpuder u. flüssigem Bohnenwasch "Verni-bohn" arbeitsfreudigen Herrn als

VERTRETER,

der diese Nischenkonsumartikel an Großverbraucher, wie Behörden, Krankenhäuser, Büros, Hotels, Restaurants, Cafés, Aerzte usw. verkaufen. Kapital ist nicht erforderlich, weil Provision sofort nach Eingang der Aufträge gezahlt wird.

Verkaufsstelle Niedersächsischer Seifenfabrik Hermann Graetz, Hannover, Gothastraße 10.

Wir suchen tüchtigen, fleißigen Herrn

für die Übernahme uns. selbständigen

Zweigstelle.

Dauerbeschäftigung bei geringem Einkommen. Brandenburger Straße 11 nicht erforderlich. Darlehen 500,— Mark Bedingung. Bewerbung mit Angabe des Alters u. früher. Tätigkeiten unter S. I. 578 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Gelegenheitskauf!

Miet-Gesuche

Wohnungsblatt

Gleiwitz—Beuthen OS.

Große sechs Zimmer-Friedenswohnung, davon fünf sonn. Frontzimmer, Gleiwitz, Wilhelmstr., gegen Vier., resp. Fünf-Zimmer-Wohnung in Beuthen zu kaufen. Angebote unter S. I. 6237 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz erbeten.

4-Zimmer-Wohnung

ab 1. Dezember 1930

3 Mützen,

Küche, Badezimmer, Mädchenkammer und reichliches Begeleben, im Neubau, 3 Jahre alt, renoviert, versiegungshaltig. Preis 120,— Rent. monatlich. Beschäftigung und Auskunft täglich bei Herrn Czichon, Beuthen, Bermudadstr. 3.

Sehr schöne, sonnige

2 1/2-Zimmerwohnung

mit Bod sofort zu vermieten.

Mann, Beuthen OS., Kleinfeldstr. 10, II.

Ein leeres Zimmer mit Telefonanschluß

als Büro u. ein evtl. möbl. Zimmer

sofort zu vermieten.

Beuthen OS., Bischöfstr. 20, II. r.

Leeres Zimmer, Zentr. Beuthen, f. 1. 12.

u. ein Restaurant mit

Auftr. un. B. 644 an die Geschäft.

dieser Zeitg. Beuthen. a. d. G. d. S. Beuth.

Inserieren bringt Gewinn!

Vacht-Angebote

Gangbare Schankwirtschaft

(Herren- u. Schlafzimmer), Bod. Telefon

sofort zu vermieten.

Beuthen OS., Hubertusstr. 13, pr., 10—6 Uhr.

Gelegenheitsauf!

gute Federn und sehr gutes Bett, billig zu haben.

Beuthen OS., Hubertusstr. 13, pr., 10—6 Uhr.

Dochparterre links.

Ein Fuss-Spezialist kommt!

Es steht Ihnen zur kostenlosen Fußprüfung und Beratung nur am:

5. bis 9. November

zur Verfügung. Wenn Sie Fußbeschwerden in irgend einer Form haben, dann hilft Ihnen rasch und sicher

Dr. Scholl's Fusspflege System

Es hat gegen die verschiedenen Fußleiden ärztlich empfohlene Mittel und Behelfe, die in jedem Falle individuell angepasst werden.

Schuhhaus Bischoff, Beuthen OS., Bahnhofstr. 7

Wenig getragener

Frack

für mittl. schwere Figur, billig zu verkaufen. Angeb. unter B. 646 an die Geschäft. dieser Zeitung Beuthen.

Verlagsanstalt

Kirsch & Müller

G. m. b. H.

Auffällige

u. wirkungsvolle

Drucksachen

liefern schnellstens

Arndt Breslau

5. bis 9. November 1930

Volkswohl-Lotterie

Auf Wunsch alle Gewinne 90% bar

51 178 Gewinne und 2 Preise

im Gesamtwert von RM

Höchstgew. auf ein Doppellos

Höchstgew. auf ein Einzellos

2 Hauptgew.

zu je 50 000

50 Jahre Landwirtschaftlicher Kreisverein Ratibor

(Eigener Bericht)

Ratibor, 4. November.

Am heutigen Tage konnte der Verein auf eine 50jährige segensreiche Tätigkeit zurückblicken. Aus diesem Anlaß hatten sich im festlich geschmückten Saale des Deutschen Hauses die Mitglieder sowie eine große Zahl Ehren-gäste zusammengefunden. Die Feier wurde mit Musikvorträgen der Landeschützenkapelle eingeleitet. Der Vorsitzende des Vereins,

Major von Schymonski

auf Czerwenzütz wies in seiner Begrüßungsansprache darauf hin, daß allen durch die Hochwassergefahr Betroffenen im größten Maße Hilfe uteil werden müsse. Der landwirtschaftliche Kreisverein habe sich entschlossen, beträchtliche Mittel zur Steuerung der Notlage den zuständigen Stellen zugestellt. Der Vorsitzende begrüßte u. a. den 1. Landesrat Hirschberg als Vertreter des Landeshauptmanns Woschek, Landrat Dr. Schmidt, Stadtrat Clubus als Vertreter des Oberbürgermeisters Kaschny, Landwirtschaftsdirektor Graf von Strachwitz, Landwirtschaftsminister Kołodz, Kammerpräsident Francke, Oppeln, Generalbevollmächtigten Pfisterer, Tworkau, Oberregierungsrat Lüder, Generaldirektor Tauché, Reichsdirektor Niemeyer, den Vertreter des Arbeitsamtes Ratibor, Dr. Nitsche, Großkaufmann Georg Jelaffke als Vertreter der Kaufmannschaft, den Vorsitzenden des Verkehrsvereins, Landgerichtsrat Hermann, Katasterdirektor Willmann, Kulturrat Nowak, Domänerat Mettenheim, Major Freiherr von Schade als Vorsitzender des Offizierbundes, Stadtrat Kies, Stadtvorordnetenvertreter, Reichswehr und Traditionskompanie, Major Starke von der Schutzpolizei und Direktor Treger von der neu eröffneten Landwirtschaftsschule. Hierauf gab er einen Rückblick über die Gründung eines landwirtschaftlichen Vereins im Jahre 1880.

In ehrenden Worten dankte der Vorsitzende dem Stadtrat Richard Jelaffke. In Anbetracht der vielen Verdienste und Wünzen zum Wohle des Vereins hatte sich der Vorsitzende entschlossen, ein kleines Andenken für ihn durch die Gründung eines Jubiläumsfonds für Söhne und Töchter unbemittelten Landwirte zum Besuch der neu eröffneten Landwirtschaftsschule zu stiften. Der Verein brachte weiter seinen Dank an den Jubilar dadurch zum Ausdruck, daß er Stadtrat Jelaffke zum Ehrenmitglied ernannte unter Übergabe einer kunstvoll ausgeführten Ehrenurkunde. Weiter gedachte der Vorsitzende zweier Gründer des Vereins, des Kommerzienrates Pyrkofski in Wiegenschütz und Rittmeisters Schlarbaum Annaboh. Ein ehrenvolles Gedenk ist der Vorsitzende verdienstvollen Männern wie Geh. Regierungsrat von Selchow, Regierungsrat Pohl, Oberbürgermeister Schramm, Lanzenhauptmann Dionierte, den Ehrenmitgliedern sowie allen Mitgliedern des Vereins.

Kammerpräsident Francke

überbrachte die Glückwünsche der Landwirtschaftskammer Oberösterreichs. Für 25jährige verdienstvolle Zugehörigkeit zum Verein wurden mit der goldenen Vereinsmedaille ausgezeichnet: Major von Schymonski, Czerwenzütz; Generalbevollmächtigter Pfisterer, Tworkau; Oberinspektor Lamisch, Boinowiz; Gemeindeschreiber Morzinek, Groß Peterwitz; Rittergutsbesitzer Kühlbier, Sudlow; Baumeister Klöse, Ratibor; Hauptmann a. D. Andersch, Ratibor; Oberinspektor Ritschka, Pawlau; Ehrenbürg Baumeister Lüthge, Ratibor; Kaufmann Georg Jelaffke, Ratibor; Weinkaufmann Robert Glaß, Ratibor. Mit der überlieferten Vereinsmedaille: Bauer-gutsbesitzer Kampf, Gamau. Dann hielt Generalbevollmächtigter Pfisterer, Tworkau, einen hochinteressanten Vortrag über die Lage der deutschen Landwirtschaft, speziell über die Nöte des Berufsstandes.

nete sich in Reinsdorf. Als ein Auto die Straße entlang fuhr, kam plötzlich der Sohn des Gornik aus dem Hof über die Straße gelaußen. Er wurde von dem Auto erfaßt und erlitt hierbei einen schweren Schädelbruch und Hautabschürfungen. Er wurde hierauf mit dem Auto in das Krankenhaus nach Cösel eingeliefert, wo er nach kurzer Zeit verstarb.

* Katholischer Gefallenverein. Der Verein hält seine Monatsversammlung ab, die gut besucht war. Die Leitung lag in den Händen von Vizepräs. Strommeister Firlus. Am 16. November soll der neue Präs. in den Verein eingeführt werden.

Kronenburg

* VDA-Festabend. Die VDA-Schulgruppen der staatl. Gustav-Freytag-Schule und des stadt. Lyzeums treten am Sonnabend, abends 8 Uhr, im Konzerthaus mit einem Festabend vor die Öffentlichkeit.

* Schwerer Autounfall. Es ist nicht das erste Mal, daß sich im Dorfe Kühnau, da wo die Chaussee nach Oppeln abzweigt, Autounfälle ereignen. Heute vormittag kam der Kaufmann J. Wollny von Jachimow und wollte in das Dorf Kühnau einfahren. Die Sicht ist durch eine an der Wegekreuzung un-

mittelbar stehende Scheune sehr erschwert. Hier wurde der Wagen des Wollny von einem Richtung Kronenburg kommenden Wagen gestreift, gegen einen Baum geschleudert und schwer beschädigt. Kaufmann Wollny, der erst vor Jahresfrist durch einen schweren Unfall ein Bein brach, hat, so sich einen Beinbruch zu. Das Auto mußte abgeschleppt werden.

Guttag

* Schlechtes Licht. In der letzten Zeit ließ die elektrische Beleuchtung, besonders an den Nachmittagstunden, teilweise viel zu unregelmäßig übrig. Da die Verstärkung des Ortes erst für das nächste Frühjahr in Aussicht genommen ist, wird man sich mit dieser Kalamität für diesen Winter abfinden müssen.

* Gläser Gebirgsverein. Der Verein hielt seine Monatsversammlung ab. Unter anderem wurde beschlossen, am 14. 12. 1930 eine Nikolausfeier abzuhalten; von einem Wintervergnügen jedoch mit Rücksicht auf die schwere Zeit abzusehen. Für die Erleichterung der Finanzierung des nächstjährigen Ausfluges in das Gebirge wurde eine Reisekasse angelegt.

DER FRÄNKISCHE BARON

Ein Roman aus dem 18. Jahrhundert

von ELISABETH FREUSBERG

3

Deutsches Recht beim Verlag Georg Müller in München

"Des hab' i mir denkt", sagte er versponnen. Die Gärtnerin rollte voller Angst eine Menge Garn ab. "Sonscht nix", sagte sie, "sonscht g'wiek nix. 's Dentle hast du net erfunde". — Woher si d' Windl nehm' soll und 's Effe und Kleidung, des isch dir ganz eins."

"Der Baron wird scho' was gäbe."

"Ja, wenn er was hat. Beim Schneider steht noch sei' vorletzter Rock in der Kreide."

"Na, sei no schill, des wird mer ja säh."

"Doch du e' Kindsvölk, des säh' i scho' lang!" und die Hofgärtnerin begann zu schimpfen und zu zetern und ihre Befürchtungen weiter zu erörtern. Sie sollte wohl für hartherzig verurteilt werden in der Stadt! Sie wollte aber das junge Weib schon füttern und kleiden, nur müßte ihr einer für die Unterkunft gutzahlen, sonst gab sie sich nicht damit ab. Und der Hofgärtner mußte geloben, den Baron am folgenden Tag aufzusuchen und ihm ein schriftliches Versprechen in dieser Sache abzugeben.

Als er am nächsten Morgen auf elf Uhr ging, kam es der Hofgärtnerin doch in den Sinn, nach dem ungebetenen Gäste zu sehen, in dessen Kammer noch immer alles schwieg. Sie klinkte die Tür nicht eben leise auf, ging mit ihren schwerfälligen Pantoffelschritten an das Bett und sah auf die Schlafenden. Die Mutter lag blaß, mit schlaffen, offenem Munde auf dem Bett und das Kindlein schlief mit einem wächsernen Gesichtchen, als wäre es tot. Da grante es der Hofgärtnerin und sie rüttelte die Mutter am Arm.

"So wachet doch auf", schalt sie, um über ihre Furcht hinwegzukommen. "So wachet doch auf, damit mer au weiß . . .", sie verzichtete darauf, zu Ende zu sprechen.

Die Johanne Auguste schlug die Augen auf und sah verständnislos die Hofgärtnerin an.

"No — wisset Ihr denn nimmer, wo Ihr seid", fuhr die Hofgärtnerin erschrocken los.

Der Johanne Auguste fielen die Augen wieder zu.

"No, was habt Ihr denn?" Die Gärtnerin rüttelte sie von neuem. Nun wurde die andere erst wach.

"I bin schrecklich müd' g'wäre", sagte sie und drückte den Kopf bleischwer in das Kissen.

"Hat's Kindl g'schrie?" —

"I hab' nix g'hört", antwortete die Johanne Auguste und bewegte den Kopf verneinend langsam hin und her.

"Na, müßt Ihr em jetzt aber 'was gäbe . . ."

Die junge Mutter wandte das Gesicht nach dem Kind. "I leg's immer z'erst trock", sagte sie müde.

"Na, Wasser zum wäldje, hund' Ihr ja da", die Hofgärtnerin sah auf das Waschgeschirr und bemerkte, daß das Wasser eingefroren war. Sie kämpfte einen Augenblick mit sich, dann sagte sie:

"I hol' e Wasser", und dann fügte sie fast gutmütig hinzu: "e' warm's" Sie erhob sich und trug die kleine Schüssel hinaus. Die Treppe ätzte unter ihren schweren Tritten.

Kurze Zeit danach stand sie außer Atem wieder in der Kammer. Die Johanne Auguste saß auf dem Bettrand und hatte die Hände vors Gesicht geschlagen.

"Da isch's Wasser, jetzt macht no, daß Ihr in'd warme Stub' kommt", trieb sie die Hofgärtnerin an.

Die Johanne Auguste gehorchte. Sie wusch sich selbst und das Kind, gab ihm die Brust und räumte in der Kammer auf, was es zu räumen gab. Dazwischen lachte sie immer wieder auf die Geräusche im Haus. Als die Hausschelle ging, zuckte sie zusammen, aber es war nur ein Gartnerbursche, der zum Essen hereinkam.

Dann sah sie sich ein Herz und trug ihr Kind hinunter in die Wärme. Sie klopfte schon an der Stubentür. Niemand rief herein, denn die Gärtnerin war in der Küche. Die Johanne Auguste klinkte zaghaft die Tür auf. Sie sah die alte Mutter des Gartners auf der Ofenbank sitzen und entschuldigte mit leisen Worten ihr Eindringen, doch die alte Frau gab ihr keine Antwort, sie war fast taub. Die Johanne Auguste hielt das schlafende Kind im Arm. Sie hatte es in ihr hundeglücks Kostüm gebettet und wagte vorläufig nicht, sich zu setzen. Die alte Frau blieb sie mit trüben Augen eine Weile an,

Sportnachrichten

Westoberösterreich — Ostoberösterreich

Herrn Länderkampf im Boxen in Beuthen

Beim heutigen Ländertreffen im Boxen zwischen West-Österreich und Ost-Österreich geht es wieder einmal um die Hegemonie im Boxsport. Beide Mannschaften treten darum in starker Aufstellung an. Beide sind Heilig, Gleiwitz und Königsberg, Hindenburg, erkannt und werden durch Nielsch, Beuthen und Komotau, Beuthen, erkannt.

Nielsch darf von seiner linken Kampfweise einen guten Eindruck für Heilig darstellen und gegen Močka, Ost, bestehen können, wenn er durch gute Deckung harte Treffer vermeidet. Im Vantongemicht wird Krautwurst II, Beuthen, seine große Form erneut unter Beweis stellen müssen, damit es zu einem Sieg über den ringerschönen Kerner des Katowicer Polizeisportklubs reicht. Auf schwierigem Posten steht Samros, Hindenburg. Der Feuergewichtler wird wohl mehr zeigen müssen als am letzten Kampftag in Beuthen, an dem er sich von Mitulla ausspannen ließ, hat er doch keinen geringeren als den Polnischen Meister Goray zum Gegner. Komotau, Beuthen, der nur den erkannten Komiecz antritt, wird gegen Wora W. Myslowitz einen großen Kampf liefern müssen, um für Westoberösterreich den Punkt im Weltgewicht zu retten. Das Mittelgewicht bringt 2 Distanzkämpfer in den Ring, Wieland, Hindenburg und Wieczorek, BöS. Die größere Weitwirkung Wielands dürfte bei den sich technisch gleichwertigen Gegnern den Ausschlag geben. Mietrzawa, Hindenburg, der z. B. in blinder Verfolgung ist, ist im Halb gewichtswertlos Favorit. Sein Gegner Wysocki, Polizeisportklub Katowice, ist aber nicht zu unterschätzen, schlug er doch den bekannten Breslauer Knorr vor einigen Tagen überzeugend. Blasch, Beuthen, und Wocka O. Myslowitz trennen sich beim letzten Kampf unterschieden. Ob es diesmal bei Blasch im Schwergewicht reichen wird?

Der Beginn des Kampftags, dessen Organisation der Boxclub Heros übernommen hat, ist auf 20.15 Uhr puntlich festgesetzt. Auf den Vorlauf wird noch hingewiesen.

10 Jahre Amateurboren

Der Deutsche Reichsverband für Amateurboren veranstaltet zu Beginn des Dezembers aus Anlaß seines 10jährigen Be-

stehens ein Internationales Turnier, zu dem er sieben Nationen eingeladen hat. 16 ausländische Kämpfer, die die Auslese ihrer Nationen darstellen sollen, werden 16 hervorragende deutsche Amateure in Böller-Turnieren durchzusetzen. Fest zugesagt haben bisher die Dänen Michaelsen und K. F. Jensen. Schauplatz dieser Kämpfe wird die "Nene Welt" in der Hasenheide in Berlin sein.

Pryssok bei Preußen Zaborze?

Wie jetzt feststeht, hat der bekannte Linksaufwurf des Südostdeutschen Meisters Beuthen 09, der Repräsentant Pryssok, seinem alten Verein den Rücken gekehrt und seine Aufnahme bei Preußen Zaborze beantragt. Pryssok, der noch Schüler ist, will, wie man hört, sich in Hindenburg eine Existenz schaffen. Beuthen 09 verliert mit Pryssok eine wertvolle Kraft, die andererseits Preußen Zaborze, allerdings erst nach Ablauf der halbjährigen Sperrfrist, sehr zuftatten kommen wird. Leider kommt nun Pryssok für die Polnisch-Zwischenrunde Südostdeutschland — Mitteldeutschland am 11. Januar in Beuthen nicht in Frage.

Riesenkürzel Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags und 8 Uhr abend. Auch in der Nachmittag-Vorstellung gelang das garantiert volle Abendprogramm zur Aufführung, in welchem nichts fortfällt. — Man vergesse nicht, dem "rollenden Zoo" des Riesenkürzels Gleich einen Besuch abzustatten, der unter seinem zauberhaften Tiermaterial die seltsamsten exotischen Exemplare enthält, wie sie selbst mancher Großstadt-Zoo nicht besitzt. Der Zoo ist täglich von 9 Uhr vormittag bis 6 Uhr abend durchgehend geöffnet. Die vereinigten Kapellen des Riesenkürzels Gleich in Beuthen, dessen Erfolg sich von Tag zu Tag steigert, gibt heute, Mittwoch, zwei Vorstellungen, 3 Uhr nachmittags

Die Quellen der Kattowitzer Wahleinsprüche

(Giegener Bericht)

Kattowitz, 4. November. Am Montag abend wurden 25 000 deutsche Wähler ihrer bisher unbesieghen politischen Staatsangehörigkeit verlustig erklärt. Durch einen Zufall ist es gelungen, die Quelle dieser fabrikmäig eingesetzten Einstimmungen anzudecken. Es handelt sich um drei Stellen, bei der Eisenbahndirektion, dem Magistrat und der Schlesischen Woiwodschaft in Kattowitz. An einer der genannten Stellen konnte wiederum durch einen Zufall, ein nicht unbeträchtlicher Stoß bereits ausfüllter Einstimmungen gehalten werden. Es konnte gleichzeitig festgestellt werden, daß noch ganze Stütze zu Hörern und Tandem auf die Zustellung warteten. Obwohl die Einstimmungsfrist bereits am 29. Oktober abgelaufen ist, erklären die Besitzwahlkommisionen, daß sie die Einstimmungen rechtzeitig erhalten hätten, daß sie sie aber nicht rechtzeitig abholen konnten, weil das Ausschreiben der Namen zu lange dauerte.

Es ist auch gelungen,

das Verfahren bei der Entstehung dieser Einstimmungen

aufzuhören. Das Hauptwahlbüro der Sanacjapartei läßt durch ihre Vertrauensleute feststellen, wo Deutsche wohnen; die Namen werden dann dem Hauptwahlbüro zugeschickt und dort eingetragen. Diese Formulare werden dann von einigen

Vertrauensleuten der Sanacjapartei unterschrieben, deren Namen jetzt auch bekannt sind. Es handelt sich um einen Eisenbahner, einen Woiwodschaftsschreiber, einen städtischen Beamten und einen Gastwirt.

Die Leitung der Einstimmungsfabrikation liegt in den Händen eines leitenden Beamten der Woiwodschaft,

Abteilung Arbeit und soziale Fürsorge. Der Leiter des Hauptwahlbüros der Sanacjapartei ist Rechtsanwalt Dr. Bartowski, der den genannten Beamten der Woiwodschaft zu seinem Sekretär bestellt hat. Der Wirrwarr, der dadurch entstanden ist, daß zahlreiche Wahlberechtigte zwar zum Warschauer Sejm und Senat wegen Nichtvorliegens von Einstimmungen wahlberechtigt sind, während ihnen die Wahlberechtigung zum Schlesischen Sejm jetzt abgezogen wird, soll, dem Vernehmen nach, fücker Hand dadurch beendet werden, daß die Bevölkerung nachträglich noch aus den Wahllisten zum Warschauer Sejm und Senat gestrichen werden. Die deutsche Minderheitszeitung macht bereits ihre Wähler darauf aufmerksam, daß es höchstwahrscheinlich unmöglich sein wird, an allen Wahllokalen deutsche Stimmberechtigte einzustellen. Sie fordert sie auf, sich bereits jetzt mit Stimmenketteln für die Wahlen zu versorgen.

Aus aller Welt

Feuergefecht mit Geldschrankknackern

Berlin. In Potsdam kam es in der Nacht zu einem schweren Feuergefecht zwischen Kriminalbeamten und Geldschrankknackern. Bei dem Feuergefecht wurde einer der Einbrecher getötet. Vor einem Monat hatten dieselben Einbrecher aus einem Geldschrank im Versorgungsamt in Potsdam 1000 Reichsmark erbeutet, waren aber entkommen. Augenzeugen hatten von den Tätern eine genaue Schilderung gegeben. Die Polizei fahkte daraufhin einen bestimmten Verdacht und ließ die Betreffenden überwachen. Aus ihrem Verhalten schloß man, daß gegen Ende des Monats wieder ein Einbruch geplant sei, und zwar in der Verlagsanstalt von Bonn und Hochfeld in der Hohenholzstraße in Potsdam. Die Potsdamer Polizei beobachtete am Abend das ganze Haus. Um 1 Uhr nachts erschienen auch tatsächlich die Einbrecher in den Büroräumen. Den Befehl „Hände hoch! Polizei!“ beantworteten sie mit Pistolenküssen. Die Beamten erwischten das Feuer. Unter ständigem Feuer zogen sich die Einbrecher langsam aus dem Raum zurück, begleitet von den Beamten. An der Treppe, die zum Räumraum führt, fanden dann die Beamten einen der Einbrecher tot auf. Die anderen waren durch ein Fenster auf die Straße geflüchtet und entflohen. Die Suche nach ihnen wurde sofort aufgenommen, ist bis zur Stunde über

Dreimal Überfallkommando

Berlin. Eine geradezu beispiellose Dreistigkeit hat sich ein Mann erlaubt, der mit einem Tankstellenbesitzer in Lichtenberg in Streit geraten war. Der Tankstellenbesitzer Gottfried Müller alarmierte gegen 17 Uhr das Überfallkommando, weil im Laufe von geschäftlichen Auseinandersetzungen ein Unbekannter ihn tödlich bedroht, und verucht hatte, die Einrichtung des Büros zu demolieren. Beim Eintreffen des Überfallkommandos war der betreffende Bereich geflüchtet. Nahezu eine Stunde später kehrte er jedoch mit 5 bis 6 jungen Burschen zur Tankstelle zurück und versuchte, seine Drogunden nun mehr wahrzunehmen. Wieder wurde das Überfallkommando gerufen und die Bande stob auseinander. Die Krawallmacher verzichteten jedoch nicht auf ihre Absicht. 19.40 Uhr wurde das Überfallkommando von neuem von der Tankstelle alarmiert, konnte aber beim Eintreffen nur feststellen, daß inzwischen eine Kraftstochse mit 8 bis 9 Personen dort erschienen war. Die Bande hatte die Büroeinrichtung zerstört, dem Tankstellenbesitzer mehrere Gesichtsverletzungen beigebracht, und hatte sich noch rechtzeitig aus dem Staub gemacht.

Wegen Spielschulden aus dem Zuge gesprungen

Berlin. Auf der Bahnstrecke nach Berlin bei Höppendorf ist der Rechtsanwalt Unger aus Guben aus dem Zuge gestürzt oder gefallen. Offenbar liegt Selbstmord vor. Rechtsanwalt Unger hat in Guben jahrelang eine glänzende Praxis gehabt. Seine Einnahmen wurden auf etwa 100 000 Mark beziffert. Er hat zahlreiche Verteidigungen in der Mark Brandenburg geführt, und seine Mandanten haben auf ihn gewissheit. Unger war schon seit Jahren ein leidenschaftlicher Spieler. Er hat aber seine Spielschulden durch seine großen Einnahmen immer decken können, bis er jetzt in Schwierigkeiten geriet und deshalb seinem Leben ein Ende mache.

Max Sklarek wieder nicht verhandlungsfähig

Berlin. Vor dem Amtsgericht Charlottenburg sollte gegen Max Sklarek eine Klage wegen nächtlicher Ruhestörung verhandelt werden. In seinen „Glanzzeiten“ hatte Max Sklarek, der in der Villenkolonie Westend eine Villa besaß, mit mehreren Freunden einen ausgehenden Bummel gemacht. Später in der Nacht landete eine ganze Gesellschaft vor der Sklarekschen Villa. Alle Teilnehmer an der Sitzreise waren mehr oder weniger betrunken und machten einen solchen Lärm, daß Anwohner, wie die Reichstagssabgebende Frau Adele Schreiber und Professor Hauffenberg, entsetzt ans Telefon eilten und die Schupo herbeiziehen. Es kamen auch zwei Beamte, die Max Sklarek kannten und die, um ihr Pflicht zu genügen, die anderen Ruhestörer nach Namen und Adresse fragten. Keiner der Teilnehmer dieser nächtlichen Exkursion nannte jedoch seinen richtigen Namen, so daß lediglich gegen Max Sklarek ein Verfahren wegen nächtlicher Ruhestörung in die Wege geleitet werden konnte. Zu Beginn der Verhandlung erklärte die Verteidigung, daß Max Sklarek wegen seines Nierenleidens verhandlungsfähig sei, und beantragte, das Verfahren auf unbestimmte Zeit zu vertagen. Das Gericht beabsichtigte dementprechend. Die große Verhandlung gegen die drei Gebrüder Sklarek, die die Stadt Berlin um über zehn Millionen Mark begannen haben, ist immer noch nicht angeklagt, trotzdem nun schon annähernd ein halb Jahr seit Aufdeckung der Straftaten vergangen ist.

Ein Liebespaar überfahren

Vaage. Auf der Chaussee von Rostock nach Vaage ereignete sich ein Unglück, dem zwei junge Menschen zum Opfer fielen. Ein von Rostock kommendes Auto überfuhr in der Nähe des Dorfes Kessin zwei Personen, anschließend ein Liebespaar, das auf der Chaussee promeniert und das Auto nicht bemerkte. Die beiden jungen Menschen waren auf der Stelle tot. Der Autoführer versuchte, unerkannt zu entkommen, wurde aber von der Gendarmerie in Vaage gestellt. Das Auto wurde beschlagnahmt.

Angestellten-Verhandlungen in Berlin

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 4. November. In dem Streit über die Kündigungen bei der AGG und anderen Firmen ist eine Verständigung noch nicht eingetragen. Es haben Verhandlungen zwischen dem Verband Berliner Metallindustrieller und den vertraglich bindenden Angestelltenorganisationen stattgefunden. Ein endgültiges Ergebnis wurde aber noch nicht erzielt. Die AGG erklärt sich bereit, unter gewissen Voraussetzungen die Kündigungen zu rückzunehmen und auf Beseitigung der außerordentlichen Zustände oder deren Kündigung zu verzichten. Für die anderen in Frage kommenden Betriebe der Berliner Metallindustrie sollen ebenfalls noch Verhandlungen stattfinden. Der Gewerkschaftsbund der Angestellten hat seinen Mitgliedern Anweisung gegeben, von ihrem Einstimmungsrecht Gebrauch zu machen und für den Fall, daß es zu keiner Einigung kommt, den Klagesweg beim Amtsgericht zu beschreiten.

Der Faustschlag des Toten

Paris. Ein unheimliches Abenteuer erhebt ein hiesiger Arzt, der die Regierung eines ins gerichtsmedizinische Institut eingelieferten Toten vornehmen sollte. Der Arzt segnete die Sägung mit einem Einschnitt am Hals, der einen Hauptnervenstrang freilegen sollte. In diesem Augenblick hob der Tote den Arm, beugte ihn und schmetterte mit voller Wucht dem Arzt die Faust ins Gesicht, der mehr vor Schreck als infolge des kräftigen Schlags für einige Minuten die Besinnung verlor. Als er wieder zu sich kam, sah er, daß der Arm, der ihn getroffen hatte, sich noch in gleicher Lage befand und nur unter großer Kraftanstrengung zurückgeworfen werden konnte. Zweifellos hatte die Verbindung des Nervenstranges mit dem Sehnenstrang einen Reflex ausgelöst, der zu dem unheimlichen Faustschlag führte, denn am Tage des Eingelieferten selbst konnte nicht gezweifelt werden.

Der Lordmayor von London wohnungslos

London. Die Unterkunft des Lordmayors von London, das Mansion-House, genügt nicht mehr den heutigen Ansprüchen und soll vollständig umgebaut werden. Der Oberbürgermeister von London ist deshalb in große Verlegenheit gekommen, da er nicht weiß, wo er während der Bauphase wohnen soll, da besonders auf die Repräsentationspflichten Rücksicht genommen werden muß. Swar hat er zahlreiche Angebote der ersten Londoner Familien, die ihm Räume zur Verfügung stellen wollen, erhalten, aber man hat sich entschlossen, auf städtische Kosten einen Teil eines der ersten Londoner Hotels zu mieten, wo dem Lordmayor nicht nur eine würdige Privatzimmer, sondern auch Repräsentationsräume jederzeit zur Verfügung stehen.

Berliner Börse vom 4. November 1930

Termin-Notierungen

	Ant.-Kurse	Schl.-Kurse	Anf.-Kurse	Schl.-Kurse	heut	vor.			heut	vor.			heut	vor.			heut	vor.			heut	vor.	
Hamb. Amerika	724½	731½	Uise Bergb.	222	189	191½	Kaliw. Aschersl.	661½	668½	671½	673½	Barop. Walzw.	34	34	Goldina	231½	231½	Meißner Ofen	46½	47½	do. Portl. Z.	6	6
Hansa Dampf.	122	122	Kaliw. Aschersl.	191	191½	191½	Kotknerw.	691½	698½	701½	701½	Baier. Motoren	55½	55½	Goldschm. Th.	42½	42½	Merkurwolle	116	116	Stock R. & Co.	70½	70½
Nordl. Lloyd	73½	73½	Karstadt	94½	94	94	Bengb.	688½	691½	691½	691½	Bengb. Spiegel	41½	41½	Görlitzer Wagg.	81½	81½	Metallgesellsch.	86	87	Stöhr & Co. Kg.	69½	70½
Barm. Bankr.	102	102	Klöncknerw.	72½	72½	72½	Ber. Gub. Hutt.	77	76½	77	77	Berger J. Tiefb.	293	293	Hageds.	54	54	Meyer Kaufm.	107	107	Törlberg. Zink.	52½	51½
Berl. Handels-G.	128½	128½	Köln.-Neuss. B.	129	129	129	do. Holzk.	31½	31½	31½	31½	Berger J. Tiefb.	232	232	Hamb. El. W.	113½	113½	Minimax	55	55	Ming	70½	71½
Comm. & Priv.-B.	112½	112½	Mannesmann	71½	71½	71½	do. Karlsruh. Ind.	48½	48½	48½	48½	Bengb.	133½	134½	Hammersen	102	102	Motor Dentz	55½	55½	Mimosa	193	193
Darmst.&Nat.-B.	144½	144½	Mansfeld. Bergb.	38	38	38	do. Masch.	35	35	35	35	Bengb.	148	148	Hannov. Masch.	70½	70½	Meyer Kaufm.	94½	94½	Stralsund. Spielk.	185	188
Dt. Bank u. Disc.	110	111	Masch.-Ban.-Unt.	109½	110	110	do. Neurod.	39	39	39	39	Bengb.	180	180	Harp. Bergb.	54½	54½	Stöhr & Co. Kg.	105	105	Svenska	280	282
Dresdner Bank	109½	110	Metallbank	87	87	87	do. Neurod.	40	40	40	40	Bengb.	183½	184½	Hedwigsd.	81	81	Stollwerck Gebr.	120	120	Kaoko	105	105
Aku	661½	67½	Oberbedarf	40½	40½	40½	do. Neurod.	41	41	41	41	Bengb.	184½	185½	Hedwigsd.	86	87	Stollwerck Gebr.	120	120	Salitrea	105	105
Allg. Elekt.-Ges.	119½	118	Oberschl. Koksw.	75½	75½	75½	do. Neurod.	42	42	42	42	Bengb.	185½	186½	Hedwigsd.	87	87	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bemb. Bergb.	67½	68½	Orenst. & Koppel	47½	47½	47½	do. Neurod.	43	43	43	43	Bengb.	186½	187½	Hedwigsd.	88	88	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bergmann	127	127	Ostwerke	138	138	138	do. Neurod.	44	44	44	44	Bengb.	187½	188½	Hedwigsd.	89	89	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bergmann	127	127	Ostwerke	138	138	138	do. Neurod.	45	45	45	45	Bengb.	188½	189½	Hedwigsd.	90	90	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bergmann	127	127	Ostwerke	138	138	138	do. Neurod.	46	46	46	46	Bengb.	189½	190½	Hedwigsd.	91	91	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bergmann	127	127	Ostwerke	138	138	138	do. Neurod.	47	47	47	47	Bengb.	190½	191½	Hedwigsd.	92	92	Chade 60%	327½	327½	Chade 60%	327½	327½
Bergmann	127	127	Ostwerke	138	138	138	do. Neurod.	48	48	48	48	Bengb.	191½	192½	Hedwigsd.	93	93	Chade 60%	327½	327½			

Handel • Gewerbe • Industrie

Der Stahlwerksverband über die Marktlage im Oktober

Halbzeug: Die Nachfrage aus dem Inlande sowohl wie aus dem Auslande war schwach. Die Auslandspreise gingen weiter zurück.

Formeisen: Das Inlandsgeschäft lag wie bisher ruhig. — Die sich bietenden Auslands geschäfte wurden stark umstritten.

Oberbaustoffe: Die leichte Besserung, die in dem letzten Bericht hinsichtlich der Beschaffung für die Monate September und Oktober verzeichnet werden konnte, dürfte nach dem vorliegenden Auftragsbestand auch bis Jahresende anhalten.

Stabeisen: In der ruhigen Geschäftslage des Inlandes ist eine Aenderung nicht eingetreten. Auch die Nachfrage auf dem Auslandsmarkt blieb schwach, so daß die Preise weiter um mehrere Schilling gesunken sind.

Bandesen: In Bandesen hat der Monat Oktober weder im Inland noch im Auslandsgeschäft eine Besserung gebracht.

Grobblech: Die Geschäftstätigkeit ist gegenüber dem Vormonat noch ruhiger geworden. Die Nachfrage aus dem Inlande und aus dem Auslande hat weiter nachgelassen. Seitens der Verbraucher wird nur der unbedingt notwendige Bedarf eingedeckt.

Mittelblech: Der Auftragseingang sowohl aus dem Inlande als auch aus dem Auslande hielt sich während der Berichtszeit in dem bisherigen engen Rahmen.

Universaleisen: Die Marktlage erfuhr gegenüber dem Vormonat keine Besserung; der Auftrags eingang ist noch schwächer geworden. Auch die aus dem Ausland hereingeholten Aufträge konnten keine bessere Beschaffung der Werke bringen.

Berliner Produktenmarkt

Erholt

Berlin, 4. November. Das Inlandsangebot von Brotgetreide hatte sich heute wieder vermindert. Trotz der schwächeren Auslandsmeldungen war infolgedessen an der Produktenbörse eine Erholung zu verzeichnen, von der namentlich der Weizenmarkt profitieren konnte. Im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft ergaben sich unter Deckungen Preisbesserungen um 1½ Mark, zumal die Nachrichten bezüglich der gemischten Transitläger in Königsberg etwas zuversichtlicher beurteilt wurden. Im Promptgeschäft bietet der hohe Einfuhrzoll den Preisen eine Stütze. Nennenswertes Inlandsangebot lag nur an der Küste vor, dagegen haben die Binnenmühlen Schwierigkeiten bei der Beschaffung des Mahlgutes, so daß etwa 2 Mark höhere Preise bewilligt wurden. Roggengen lag im Prompt- und Lieferungsgeschäft stetig. Das Angebot von guten Qualitäten zur prompten Verladung ist nur mäßig. Weizen- und Roggenmehle werden zu wenig veränderten Preisen für den laufenden Bedarf gekauft. Hafer bleibt weiter reichlich angeboten und liegt schwächer. Gerste ruhig.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 4. November 1930

Weizen	235—237	Weizenkleie	7½—7¾
Märkischer	235—237	Weizenkleiemelasse	—
Okt.	—	Tendenz befestigt	—
Dez.	255½—256	Roggengkleie	6¾—7¼
März	272—273½	Tendenz: befestigt	—
Tendenz: fester	—	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Roggen	146—148	Raps	—
Märkischer	146—148	Tendenz:	—
Okt.	—	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Dez.	106½—168	Leinsaat	—
März	183½—184½	Tendenz:	—
Tendenz: etwas fester	—	1000 kg in M.	—
Gerste	184—210	Viktoriaerbsen	25.00—31.00
Braunerste	184—210	KL Speiserbsen	24.00—26.00
Futtergerste und	165—176	Futtererbsen	19.00—21.00
Industriegerste	165—176	Peluschen	19.00—20.00
Tendenz: ruhig	—	Ackerbohnen	17.00—18.00
Hafer	138—148	Wicken	17.00—20.00
Märkischer	138—148	Bläue Lupinen	—
Okt.	—	Gebe Lupinen	—
Dez.	152—153	Seradelle alte	—
März	163½—164½	Rapsküchen	8.50—9.25
Tendenz: stetig	—	Leinkuchen	14.00—14.30
Mals	—	Trockenschnitzel	—
Plata	—	prompt	5.00—5.40
Rumänischer	—	Sojaschrot	12.20—13.00
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	Kartoffelflocken	—
Weizengehl	27¾—36½	für 100 kg in M. ab Abfallstation	—
Tendenz: fest	—	märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg	—
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	Karloff, weiße	—
Feinste Marken üb. Notiz bez.	—	do. rote	—
Roggengehl	23½—26½	Odenwälder blaue	—
Lieferung	—	do. gelbst.	—
Tendenz: fest	—	do. Nieren	—
		Fabrikkartoffeln	—
		pro Stärkeprozent	—

Berliner Viehmarkt

Berlin, den 4. November 1930

Ochsen	Bezahlt für 50 kg Lebendgewicht
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere	56—58
2. ältere	—
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere	53—55
2. ältere	—
c) fleischige	50—52
d) gering genährte	43—48
Bullen	—
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	67
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	53—55
c) fleischige	50—52
d) gering genährte	47—49
Kühe	—
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	42—46
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	30—38
c) fleischige	26—29
d) gering genährte	22—25
Färsen	—
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	52—55
b) vollfleischige	46—50
c) fleischige	41—44

Berliner Börse

Auf Deckungen fester — Im Verlauf wieder abgeschwächt — Zum Schluß freundlich

Berlin, 4. November. Die Börse eröffnete heute in schwächerer Haltung, doch waren die Kurse nicht so niedrig, wie man vormittags taxiert hatte. Die schwache Veranlagung einiger Spezialwerte, wie Danatbank, Sprit- und Schiffahrtswerte an der gestrigen Börse die auch im Frankfurter Abendverkehr anhielt, löste Befürchtungen aus, daß heute schwach gewordene Positionen zur Auflösung gelangen könnten. Die ersten Kurse lagen etwa 1 bis 3% unter Vortagsschluß, so daß der Frankfurter Abend teilweise noch etwas unterschritten wurde. Trotzdem war ein gewisses Publikumsinteresse zu erkennen, und die am Spritmarkt eingetretene Beruhigung — Schultheit konnten sich um 2½% erhöhen — machte einen guten Eindruck. Auch Schantungsbahn, Deutsche Kabel, E. W. Schlesien und Thüringer Gas waren bis zu 1½% gebessert, und Chade-Aktien, die aus dem Ausland fester gemeldet wurden, zogen um 3 Mark an.

Im Verlauf wurde es dann auf Deckungen allgemein fester. Farben verkehrten in etwas lebhafterer Haltung, wodurch auch Rheinstahl in günstigem Sinne beeinflußt wurden. Elektropapiere fanden ebenfalls etwas Interesse und zogen bis zu 2% an. Die freundlichere Stimmung wurde siehe auch auf Hoffnungen, daß London am Donnerstag den Diskont senken werde, zurückgeführt. Später konnten sich die Höchstkurse nicht immer behaupten, da auf einzelnen Gebieten des Montanmarktes und in Schulteib wieder starker Ware heraus kam. Anleihen unverändert, von Ausländern der Bosnier, und besonders Anatolier, die 1½% verloren, schwach. Pfandbriefe still und nicht ganz einheitlich. Reichsschuldbuchforderungen, besonders in späteren

Fälligkeiten ½ bis 1% schwächer. Devisen wenig verändert, Dollar und Spanien etwas fester, Pfunde international leichter. Die Geldsätze blieben heute unverändert 6 bis 8% für Tagesgeld, 6 bis 7½% für Monatsgeld und etwa 5½% für Warenwechsel. Am Kassamarkt kam bei relativ kleinem Geschäft weiter Ware heraus. Am Privatdiskontmarkt blieben die Umsätze bei unverändertem Satz gering. Bis zum Schluß war die Unternehmungslust sehr klein, die Kurse bröckelten teilweise wieder leicht ab, doch schloß die Börse gut stetig und teilweise noch 1 bis 2% über Anfang. Einige Nachfrage nach Thüringer Gas, AEG, Bergmann, Kaliwerte und Chade-Aktien. Bei letzteren hielt das Auslandsinteresse an.

Die Tendenz an der Nachbörse ist weiter freundlich.

Breslauer Börse

Knapp behauptet

Breslau, 4. November. Die Tendenz der heutigen Börse war abgeschwächt. E. W. Schlesien lagen gestern knapp behauptet 60,10. Baubanken leicht rückgängig 36, Schlesische Immobilien wenig verändert, Ostwerke gegen den gestrigen hiesigen Kurs schwächer, dagegen immer noch wesentlich über dem gestrigen Berliner Schluß 139. Am Anleihemarkt war größeres Geschäft in Liquidations-Landschaftlichen Pfandbriefen 80,00, die Anteilscheine notierten 11,65. Liquidations-Bodenpfandbriefe 85, die Anteilscheine 12,40. Roggenpfandbriefe 6,35. Der Altbesitz stellte sich wenig verändert auf 54, bei kleinem Geschäft. Im freien Verkehr gingen Hilfskassen mit etwa 1,10 um.

Metalle

Berlin, 4. November. Elektrolyt (wirebars), prompt eif Hamburg, Bremen oder Rotterdam, für 100 kg in Mark: 92,50.

Berlin, 30. November. 85½ B., 84¾ G., Blei 30¾ B., 29½ G., Zink 30½ B., 29 G.

London, 4. November. Kupfer, Tendenz ruhig. Standard per Kasse 43%—43½%, per 3 Monate 43%—43½%, Settl. Preis 43%, Elektrolyt 45%—46%, best selected 44%—45%, Elektro-wirebars 46%. Zinn, Tendenz willig. Standard per Kasse 111½—111%, per 3 Monate 112%—112%, Settl. Preis 111½, Banka 116½, Straits 116½, Dyhernfurth am 28. X. 3,31 m. am 2. XI. 6,35 m., am 3. XI. 6,47 m.

Dyhernfurth am 28. X. 3,31 m. am 2. XI. 6,35 m., am 3. XI. 6,47 m.

Neiße-Stadt am 28. X. 2,50 m. am 29. X. 2,90 m., am 30. X. 1,70 m., am 1. XI. 2,70 m., am 3. XI. 1,45 m.

Verkehrsbericht des Schifffahrtsvereins zu Breslau

Woche vom 27. 10. bis 2. 11. 1930

Das katastrophale Hochwasser, das höchste seit 27 Jahren, durch das das ganze Odergebiet, in Sonderheit die Provinzen Ober- und Niederschlesien, heimgesucht worden sind, hat auch die Oderschiffahrt hart betroffen. Wegen Überschreitung des höchsten schiffbaren Wasserstandes ist die Ausübung der Schiffahrt durch die verschiedenen Wasserbauämter verboten worden. Auf der oberen Oder ruht der Verkehr zum größten Teil schon seit dem 27. X. die Wehre sind bis auf 3, deren Niederlegung das überraschend schnell heranströmende Hochwasser verhinderte, gelegt; auch die Schützen

des Ranserner Wehres wurden am 29. X. geöffnet. Am 30. X. sind die letzten Talkähne, am 31. X. der letzte Schleppzug durch Ransern gefahren. Auf der Oder weiter abwärts ist der Verkehr entsprechend dem Vorrücken des Hochwassers ebenfalls zum Stillstand gekommen. Der Verkehr in der abgelaufenen Woche war demgemäß ganz unbedeutend, zu Berg fuhren durch Ransern 66 beladene, 44 leere Kähne, zu Tal 28 beladen und 1 leerer Kahn, und auch die Umschlagsfähigkeit mußte größtenteils ruhen, da die Umschlagsvorrichtungen nur schwer zu bedienen waren. Es wurden noch umgeschlagen zu Tal in Cöselhafen 29 337,5 t einschl. 3 226,5 To. verschiedene Güter, in Oppeln 808 t verschieden Güter, in Breslau 9 138 t einschl. 8 693 t verschiedene Güter, in Maitsch 5 232 t einschl. 1 026 t verschiedene Güter und 636 t Steine. Das Berggeschäft ab Stettin war ganz schwach, der größte Teil der überseeisch eingelaufenen Erzmengen wurde zur Bahn gelöscht. Ein Leerrzug ist nach der oberen Warthe herausgedampft. Die Andiungen von Gütern und Futtermitteln in Hamburg war bei unveränderter Frachtenlage etwas reichlicher.

Frankfurter Spätbörsen

Fest

Frankfurt a. M., 4. November. Die Abendbörse war zuversichtlicher. Die Kurse zogen leicht an. Die Kulisse nahm in kleinerem Umfang Meinungskäufe vor. AEG. 117%, Farben 141%, Gelsenkirchener 86, Metallgesellschaft 87, Siemens & Halske 180%, Dresdner Bank 111, Commerzbank 114, Barmer Bankverein 102%. Kulisse: Darmstädter Bank 146, Aku 68, Erdöl 67, Deutsche Linde 128, Rheinstahl 79%, Schuckert 133%, Goldschmidt 43, Waldhof 109. Im Verlauf angeregt. Die Berliner Arbitrage nahm größere Käufe vor. Die Kulisse schritt zur Deckung. Dazu kam, daß das Ausland kleineres Interesse für Farben- und Elektrowerte zeigte. Schluß weiter befestigt. Dreiprozentige Silbermexikaner 7, fünfprozentige 9%, fünfprozentige Gold 18, Altbasis 54%, Neubasis 6,54. Schutzgebietsanleihe 2%, Barmer Bankverein 102%, Commerzbank 114, Darmstädter Bank 147 bis 148, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 111, Reichsbank 230, Aku 67½ bis 68, Chade-Vorzugsaktien 88%, Farben 142%, AEG. 147%, Deutsche Erdöl 67, Gelsenkirchener 191%, Westeregeln 93%, Mannesmann 73, Phoenix 66½, Rheinstahl 80, Schuckert 134%, Siemens & Halske 180% bis 182, Zellstoff Waldhof 110%.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 4. November. Tendenz ruhiger. November 7,15 B., 7,00 G., Dezember 7,20 B., 7,15 G., Januar 7,30 B., 7,20 G., März 7,40 B., 7,35 G., Mai 7,55 B., 7,50 G., August 7,85 B., 7,80 G., Oktober 8,15 B., 8,05 G.

Die Commerzbank optimistisch. In ihrem neuesten Monatsbericht verrät die Commerz- und Privatbank einen gewissen Optimismus. Die Erkenntnis, daß Preissenkungen zur Behebung der Krise notwendig sind sowie die Tatsache, daß sie bereits für einige wichtige Grundstoffe vorgenommen wurden, eröffnen nach Ansicht des Institutes für die kommende Zeit gewisse nicht ungünstige Aussichten für die deutsche Wirtschaft. Dabei muß vorausgesetzt werden, daß das Sanierungsprogramm der Regierung zur Durchführung gelangt. Wd.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 4. November. Roggen 18,50—19,00, Weizen 26,00—27,00, Roggenmehl 35,00—36,00, Weizenmehl 0000 50,00—60,00, Weizenmehl luxus 60,00—70,00. Rapsküchen 20,00—20,50, Leinkuchen 28,50—29,00. Umsätze klein, Stimmung ru